

**POGODA**

Dzisiaj pochmurzenie do południa, a słonecznie po południu. Temperatura dojdzie do ponad 80 stopni F (27 C). Wiatry północno-wschodnie, 9 mil na godzinę. W nocy będzie pogodnie i ciepło, a we wtorek słonecznie, wilgotno i gorąco — do ponad 90 stopni F. Wschód słońca o godzinie 5:49 rano, zachód o 8:03 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**

Dzisiaj poniedziałek, 6 sierpień — Sławy, Jakuba. Jutro wtorek, 7 sierpień — Doroty, Kajetana. Pojutrze środa, 8 sierpień — Cyriaka, Emiliana.

No. 155 Rok (Vol.) LXXI

CHICAGO, IL., Poniedziałek, 6 Sierpnia (August 6), 1979

Telefon wszystkich Biur 286-0141. **25c**

# NAPIĘCIE STOSUNKÓW Z IZRAELEM

## “Święta Wojna” w Afganistanie

### Dziennikarze Irytują Moskwę

Moskwa (NYT) — Ignorując postanowienia Umowy Helsińskiej, Związek Sowiecki jak może, tak utrudnia dziennikarzom zachodnim wypełnianie ich obowiązków zawodowych. Po prostu rzetelna praca wolnych dziennikarzy z wolnego świata irytuje przywódców sowieckich, co — ze strony sowieckiej — powoduje serię szykan. Ostatnio sowieckie ministerstwo spraw zagranicznych wezwowało szefa biura prasowego France-Presse w Moskwie, aby poinformować go, że podlegli mu dziennikarze “ustawicznie łamią prawa sowieckie.”

Na czym to “łamanie praw” polega? A no, na tym, że dziennikarze Pierre Le Gall, Jan Krauze i Nicholas Meletich “zachowali się niegodnie,” ponieważ lekceważąco potraktowali policjanta sowieckiego i wyklócili się o... wysokość rachunku hotelowego.

Poprzednio władze sowieckie zastosowały szykanę wobec wytrawnego dziennikarza amerykańskiego Davida Sattera, któremu — po trzech latach pobytu w Moskwie — przedłożono akredytację tylko do 19 sierpnia.

W obronie Sattera, który jest przedstawicielem dziennika “The Financial Times of London,” wystąpiła ambasada USA w Moskwie. Rzecznik ambasady ostrzegł zirytowanych przedstawicieli Kremla, że wydalenie Sattera — po wygaśnięciu jego akredytacji — skomplikuje stosunki amerykańsko-sowieckie i spowoduje odwet amerykański w stosunku do dziennikarzy sowieckich.

### Malwersacje i Krach Banku Londyńskiego

Londyn. (DP) — Bank izraelsko-brytyjski w Londynie został zamknięty 5 lat temu na skutek malwersacji prezesa banku i 2 dyrektorów. Policja nie zdołała ich odnaleźć.

Proces został obecnie, po 4 miesiącach, zakończony. Prezes banku, H. Landy, został skazany na 5 lat więzienia, grzywnę 250,000 funtów oraz 100,000 funtów kosztów. Dyrektor A. White, został skazany na 4 lata więzienia, 5,000 grzywny i 2,000 funtów kosztów. Dyrektor C. Kaye otrzymał wyrok roku więzienia z zawieszeniem.

Filia banku w Tel Avivie została również zamknięta 5 lat temu. Bank pożyczal wielkie sumy oszustom z Izraela. Prezes Landy udzielił sam sobie bezprocentowej pożyczki 1 mln. funtów. Krach banku izraelsko-brytyjskiego jest jednym z największych krachów po wojnie.

National Westminster Bank był jednym z czołowych wierzycieli. Oszustwa izraelsko-brytyjskiego banku są tym przykrzejsze, że był to bank autoryzowany przez Bank Anglii.

### Urlop Kardynała

Warszawa (DP) — Władysław kardynał Rubin bawi w Polsce na urlopie.

Prasa krajowa podała, że gdy przybył wraz z ks. prałatem Franciszkiem Mączyńskim, rektorem kolegium polskiego w Rzymie, do Warszawy, na lotnisko powitał go nie tylko sekretarz Episkopatu bp Bronisław Dąbrowski z dwoma innymi biskupami, ale także niejaki Aleksander Wołowicz z Urzędu do spraw Wyznań.

### Watykan Potwierdza

Watykan (UPI) — Watykan oficjalnie potwierdził wiadomość, podaną wcześniej przez kardynała Jaime Sin z Manili, że papież Jan Paweł II zamierza jeszcze w tym roku odwiedzić Filipiny.

### Przeciwno Marksistowskim Władcom

### Ulice Kabulu Wyglądają Jak Pole Bitewne

Islamabad, Pakistan. (UPI) — “Święta wojna,” jaką toczą od 16 miesięcy muzułmańskie plemiona afgańskie z popieraniem przez Sowietów przez rząd marksistowski, który w kwietniu 1978 roku dokonał krwawego przewrotu i przejął władzę w kraju, wchodzi w fazę decydującą.

Powstańców wspierają zbuntowani żołnierze z oddziałów rządowych, które z kolei korzystają ze wsparcia dostarczonych przez Sowietów czołgów i samolotów bojowych.

“Setki zginęło. Ulice i uliczki w Kabulu wyglądają jak pole bitewne. Samoloty latają nad dachami, zrzucając...”

(Ciąg dalszy na str. 6-cj)

### Benzyna w Polsce Podrozała

W PRL zastosowano nowe środki oszczędzania paliw podnosząc cenę benzyny i ropy oraz zmniejszając dozwoloną maksymalną szybkość pojazdów.

Według komunikatu PAP cenę benzyny podniesiono o ok. 15% — z 14 zł za litr pierwszego gatunku do 16 zł — co agencje przeliczają na 46¢ i 52¢ USA. Obecna cena benzyny obliczają agencje zachodnie na \$2.38 za imperialny galon.

Dozwolona szybkość jazdy samochodami prywatnymi od 1 sierpnia na głównych szosach wynosi zamiast 100 km na godzinę 90 km, a na drugorzędnych — 80 km. Dla ciężarówek i autobusów zmniejszono maksymalną szybkość do 70 km na godzinę.

Jednocześnie opłatę za taksówki zwiększono z 9 zł do 13 zł za pierwszy kilometr pozostawiając cenę za dalsze kilometry niezmienną, mianowicie 4 zł.

Z poprzednimi podwyżkami cena pierwszego gatunku benzyny wzrosła w Polsce w ostatnich 16 mies. o 45%.

PAP podała że w wielu krajach kapitalistycznych o 50%. W Jugosławii, Rumunii, Czechosłowacji i Bułgarii podwyżki poszły od 37% do 92%. W rb. rachunek PRL za importowaną ropę wzrosnie o ok. \$330 milionów do \$2,160 milionów.

Krótko przed podwyżką centrala dystrybucyjną w Polsce paliwa płynne ogłosiła że racjonowanie benzyny dla prywatnych właścicieli samochodów (których jest obecnie w PRL ok. milion) — nie będzie.

Rzecznik centrali przyznał że na Dolnym Śląsku, w pld.-zach. Polsce i nad Bałtykiem automobiliści mogli ostatnio kupować tylko po 20 litrów benzyny ale dodał że ograniczenia te zostaną zniesione gdy tylko usunie się trudności w transporcie i w magazynowaniu benzyny.

Na samochodach przedsiębiorstw państwowych ograniczenia zużycia benzyny i ropy zostały wprowadzone już w kwietniu. Wszystkie te przedsiębiorstwa otrzymują kwartalne przydziały kuponów na płynne paliwa.

### Pierwsze Notowania

Londyn (UPI) — Pierwsze w tym tygodniu notowania giełdowe wykazują nieznaczny spadek kursu dolara we Frankfurcie, Zurichu, Paryżu, Brukseli i Amsterdamie, oraz niezmieniony kurs w Londynie i Mediolanie. Nikły spadek zanotowano też w Tokio.



ENGLISH, INDIANA. — Prezydent Carter odwiedzi English w stanie Indiana, które zostało zniszczone przez powódź. (UPI)

### Kongres U.S. o Powstaniu Warszawskim

Washington (inf. własna) — W Senacie i w Kongresie Stanów Zjednoczonych uchwalone zostały rezolucje upamiętniające 35-rocznicę Powstania Warszawskiego i 40-lecia inwazji na Polskę.

Projekt rezolucji kongresowej wniesiony został przez posła Klemensa Zablockiego z komisji spraw zagranicznych Kongresu. Projekt rezolucji w Senacie złożył sen. Edward Muskie. Oba dokumenty zatwierdzono jednogłośnie.

W rezolucji Senatu czytamy m. in.: “Naród polski walczył z nieustającą odwagą przeciwko tyranii nazistowskich Niemiec od pierwszego dnia inwazji — 1 września 1939 roku. W ciągu lat (trwania wojny) naród polski poddawany był nie dającym się opisać terrorowi hitlerowskiemu. Do chwili zakończenia wojny 6 milionów obywateli polskich poniosło śmierć, w tym wielu w obozie kaźni, Oświęcimiu. W obliczu wroga, pośród terroru, Polacy stali wyprostowani, odpięrcząc przemoc hitlerowską. Żaden znaczący polski przywódca nie posiadał na współpracę z Rzeszą w tych latach terroru. Polskie podziemie odniosło moralny triumf, gdy w dniu 1 sierpnia 1944 roku Armia Krajowa powstała przeciwko hitlerowcom i przez ponad dwa miesiące zdołała utrzymać większą część Warszawy... To dążenia Polaków do wolności winno być dla nas zawsze inspirowaniem.”

Rezolucja Izby Reprezentantów stwierdza m. in.: “Była to nierówna walka, jakiegokolwiek przyjmujemy wojskowe kryteria. Gdy w końcu — 2 października Warszawa padła, miasto i jego mieszkańcy byli zdewastowani. Jedną czwartą ludności stolicy straciła życie lub odniosła rany. Spośród 35 tysięcy mężczyzn i kobiet walczących w szeregach Armii Krajowej poległo około 15 tysięcy. Choć Polacy byli w zdecydowanej mniejszości wobec armii Hitlera i Stalina, pozostali oni silni duchem. Tysiące polskich żołnierzy walczyło na frontach Norwegii, Francji, Afryki północnej, Włoch i Sycylii. W samej Polsce działał silny ruch oporu, któremu przewodził polski rząd na wygnaniu.”

### Rehabilitacja

Pekin (NYT) — 98-letni Ma Yinchu, b. rektor uniwersytetu pekińskiego, skazany na 19 lat niełaski przez Mao Tse-tunga, za głoszenie poglądu, że niehamowany przyrost naturalny wstrzyma jakiegokolwiek postęp w Chinach, został obecnie zrehabilitowany.

“Fakty potwierdziły słuszność jego poglądów, wobec czego partia zdecydowała się oczyścić jego imię” — głosi obecne przywództwo chińskie.

### Okrutna Pamiątka z Lat Wojny

Tokio. (UPI) — Amerykański strzelec morsk Harry Coppola, uczestnik historycznych bitew o Iwo Jima, Bougainville i Guadalcanal, został w dniu 20 września 1945 roku, a więc w sześć tygodni po zrzuceniu bomby atomowej na Nagasaki, przeniesiony służbowo do tego japońskiego miasta.

Po dwóch tygodniach służby w Nagasaki “poczuł się tak chory, że nie mógł utrzymać się na nogach” i został odesłany do kraju. Dziś Coppola, ofiara radioaktywnego promieniowania, umiera na raka szpiku kostnego.

Mimo straszliwej choroby, Coppola pojechał do Japonii, aby wziąć udział w ceremoniach związanych z 34 rocznicą atomowego zbombardowania Nagasaki, a następnie w podobnych ceremoniach w Hiroshimie.

Coppola, nałogowy palacz papierosów, który często zdobywa się na “czarny humor,” gdy twierdzi że przynajmniej nie obawia się raka płuc, jest przeciwnikiem “wszelkich broni nuklearnych, a więc także bomb atomowych.”

Chory od pięciu lat był strzelec morsk nie otrzymuje żadnych zasiłków finansowych od Administracji Weterańskiej, ponieważ instytucja ta twierdzi, że nie ma dowodów, wykazujących bezpośrednie związki służby wojennej Coppola z jego obecną chorobą.

### Młodzi Triumfatorzy

Dover (UPI) — Marcus Hopper, 12-letni uczeń z Anglii, jest najmłodszym zawodnikiem, który przepłynął kanał Angielski (w ciągu 14 godzin i 39 minut). Hooper odebrał tytuł najmłodszego zdobywcy kanału tytułowi z Republiki Afryki Płd. — Kevin Andersonowi, który dokonał tego wyczynu w sobotę w czasie znacznie lepszym, bo 12 godzin i 30 minut.

Po sprawdzeniu świadectw urodzenia stwierdzono jednak, że Anderson jest o trzy miesiące starszy od swego angielskiego rywala.

### Wszystkie Plany w Rękach Szpiegów

Bonn (DP) — Zach.-niemiecki dziennik “Bild Zeitung” doniósł, że wszystkie plany pierwszej ultrasygnowej siłowni nuklearnej zostały zdradzone Niemcom Wsch. przez 2 szpiegów, którzy uciekli do NRD na początku roku. Szpiedzy ci byli zatrudnieni w wydziale budowlanym i w biurze studiów największej zach.-niemieckiej firmy budowlanej “Kraftwerk Union” (KWU), która we współpracy z firmami holenderskimi i belgijskimi buduje wielką elektrownię nuklearną w Kalkar pod granicą duńską.

### “Nie” Lokatorów

(ST) — Połowa lokatorów mieszkalnego domu spółdzielczego w Nowym Yorku wypowiedziała się przeciwko przyjęciu do spółdzielni Ryszarda Nixona, który zamierzał kupić apartament za \$750,000.

Niechętni Nixonowi lokatorzy orzekli, że taki jak on kłopotliwy sąsiad może jedynie spowodować zamieszanie i problemy związane z bezpieczeństwem. W tym stanie rzeczy Nixon z kupna apartamentu zrezygnował.

### Dezerterzy Opanowali Samolot

Lizbona (UPI) — Trzej “zdesperowani” dezerterzy z Hiszpańskiej Legii Cudzoziemskiej opanowali zbrojnie samolot pasażerski hiszpańskiej linii Iberia, który sponiósł się do odlotu z lotniska Puerto Rosario na wyspie Fuerteventura na archipelagu Kanaryjskim. Na pokładzie samolotu znajdowało się 17 pasażerów, pięciu członków załogi i dwie sprzątaczk.

Piraci zapowiedzieli, że nie są terrorystami, przyznali, że zdezerterowali z Hiszpańskiej Legii Cudzoziemskiej i że jako obywatele francuscy chcą wrócić do Francji “gdzie złożą broń.”

Pilot opanowanego samolotu wylądował tymczasem na lotnisku w Lizbonie, ponieważ Francja zdecydowanie odmawia zgody na przyjęcie samolotu i dezerterów. Na ich stanowisko nie wpłynęło zapewnienie rządu portugalskiego, że otrzymają oni w Portugalii azyl polityczny ani obietnica Hiszpanii, że rząd hiszpański nie będzie domagał się ekstradycji.

Pilot samolotu, zaparkowanego tymczasem w odległym kącie lotniska lizbońskiego i otoczonego oddziałem policji zbrojnym w pistolety maszynowe, apeluje do czynników decydujących o podjęciu “szybkich rozstrzygnięć” ponieważ piraci wykazują coraz większe “zdemerowanie.”

Ustalono, że piraci zdezerterowali z pułku Juan de Asturia, protestując w ten sposób przeciwko przeniesieniu ich jednostki z pustyni Saharyjskiej na wyspy Kanaryjskie.

W chwili oddawania tej depeszy do druku, wiadomo że oprócz Francji także Maroko odmówiło zgody na przyjęcie dezerterów, natomiast gotowość ich przyjęcia wyraził rząd szwajcarski, który zapowiedział jednak, że natychmiast po wylądowaniu opanowanego samolotu “piraci powietrzni zostaną aresztowani.” Ustalono też nazwiska piratów. Są nimi: 29-letni Francuz Noel Edwards Seijen, 25-letni Jean Francois Lyschcin, również Francuz i 22-letni Chilijczyk — Serhio Munoz Cadaval.

### Tragedia w Polskiej Rodzinie w Anglii

Londyn (DP) — Tragycznie zakończyło się trwałe 5 miesięcy małżeństwo 57-letniego Józefa Koczota, zamieszkałego w Bradford. Pożycie z 44-letnią żoną, Ireną, nie było zgodne. W czasie kłótni pani I. Koczoł uderzyła męża stoliczną po głowie a następnie oblała go gorącą kawą. J. Koczoł uduł żonę, a w kilka dni potem powiesił się. Ciało żony cały czas było w domu.

Policja została wezwana przez zaniepokojoną sąsiadkę, Angielkę, która widywała od czasu do czasu panią I. Koczot i porozumiewała się z nią przy pomocy gestów (I. Koczoł nie mówiła po angielsku).

J. Koczoł pozostawił w domu list, w którym uskarżał się na swoje tragiczne życie i wyznał, że doprowadzony z rozpaczcy do ostateczności zadusił żonę i postanowił popełnić samobójstwo. List kończył się prośbą do przyjaciół i księdza o zapewnienie pogrzebu.

### U.S. Gotowe Do Podjęcia Rozmów z P.L.O.

### Izrael Zarzuca U.S. Łamanie Przrzeczeń

Jerusalem. (CT) — Przedstawiciele rządu izraelskiego głęboko przejęci ostatnim stwierdzeniem prez. Cartera o możliwości uznania Palestyńskiej Organizacji Wyzwolenia PLO, jeśli ta ostatnia zaakceptuje prawo Izraela do egzystencji, zamierzają wpłynąć na rząd U.S. i przeciwdziałać ewentualnym posunięciom Stanów Zjednoczonych w tym kierunku.

Szczególnie “bolesnym” dla Izraela było ostatnie porównanie problemu Palestyńczyków do ruchu o prawa człowieka w U.S.

Izraelczycy obawiają się również popieranych przez U.S. żądań Egiptu o wprowadzenie prawa palestyńskiego (Ciąg dalszy na str. 6-cj)

### Nagły Zwrot Na Konferencji Commonwealthu

Lusaka. (UPI) — Przywódcy afrykańskich państw murzyńskich, uczestniczący w szczytowej konferencji przywódców państw członkowskich Brytyjskiej Wspólnoty Narodów (Commonwealthu), dokonali wczoraj nagłego zwrotu, akceptując jednomyślnie 9-cio punktowy plan dotyczący Rodezji, mający na celu przerwanie działań podjazdowych formacji Frontu Patriotycznego i zwiększenie władzy już istniejącego w Rodezji rządu czarnej większości.

Plan ten ponadto przewiduje szerokie reformy konstytucyjne, które obejmą specjalne gwarancje dla białej mniejszości, zniesienie sankcji wymierzonych w Rodezję i zakończenie działań bojowych pomiędzy rodezyjskimi siłami rządowymi i gerylasówką Frontu Patriotycznego.

Ta nagła wolta sprawiła, że krytykowana od początku konferencji pani Margaret Thatcher, premier rządu brytyjskiego, znalazła obecnie platformę do współdziałania z państwami graniczącymi z Rodezją, które — jak dotychczas — odrzucały “wewnętrzne rozwiązania” rodezyjskie, wypracowane przez dawny rząd białej mniejszości.

Biorąc za podstawę wczorajszy “dokument z Lusaka,” rząd brytyjski ma nadzieję, że konferencja konstytucyjna odbędzie się już we wrześniu i że w listopadzie nowy rząd rodezyjski obejmie władzę, po wcześniejszym zawieszeniu wszelkich działań wojennych.

Biskup Abel Muzorewa, obecny premier Rodezji-Zimbabwe, nie wypowiedział się do tej pory na temat “dokumentu z Lusaka,” ale z uznaniem przyjął sobotnie przemówienie pani Thatcher, która wskazała na oczywiste niedociągnięcia w obecnej Konstytucji rodezyjskiej i zalecała wprowadzenie koniecznych poprawek.

### 250,000 Dzieci Głoduje w Nikaragui

Mangua, Nikaragua (UPI) — Co najmniej 250,000 dzieci poniżej lat 4 cierpi w Nikaragui z powodu głodu. Wiadomość tę podała w czwartek nowy minister opieki społecznej Leo Guido De Lopez.

Najnowsze, przeprowadzone w tej materii badania wykazały, że Nikaragua posiada najwyższą — po Haiti — śmiertelność w zachodniej półsfereze. Wynosi ona 128 na 1,000 dzieci.

Celem rozwiązania panującego w tej dziedzinie kryzysu, Organizacja krajów Amerykańskich podjęła w Washingtonie decyzję o przyznaniu sumy \$500,000 — w trybie przyspieszonym — na pomoc dla dzieci Nikaragui.

## 45 Rocznic Śmierci Marii Skłodowskiej-Curie

W prasie krajowej ukazał się PAP-owski artykuł w związku z 45 rocznicą śmierci wybitnej polskiej uczzonej Marii Skłodowskiej-Curie. W publikacji czytamy:

"4 lipca 1979 r. minęła 45 rocznica śmierci światowej sławy uczzonej, współtwórczyni nauki o promieniotwórczości, dwukrotnej laureatki Nagrody Nobla — Marii Skłodowskiej-Curie. Jej odkrycia przyczyniły się do rozwoju nowych gałęzi nauki, stworzyły możliwości leczenia raka.

Urodziła się w 1867 r. w Warszawie, w rodzinie nauczycielskiej. W latach 1891-1894 studiowała na Sorbonie, na wydziale matematyczno-fizycznym. Po ukończeniu studiów powróciła do Kraju.

Nie mając możliwości prowadzenia pracy naukowej, postanowiła zostać nauczycielką, ale pod wpływem wybitnego francuskiego fizyka, Piotra Curie (jej przyszłego męża) zmieniła decyzję; osiadła na stałe we Francji i wraz z nim poświęciła się działalności naukowej. Nigdy jednak nie zerwała więzi z Polską.

W 1898 r. małżonkowie Curie odkryli zjawisko promieniotwórczości, a także dwa nowe pierwiastki chemiczne: polon i rad. W 1903 r. otrzymali Nagrodę Nobla za wyniki badań nad promieniotwórczością.

W 1906 r. zmarł tragicznie Piotr Curie. Maria Skłodowska objęła po mężu (jako pierwsza kobieta na uczelniach francuskich) Katedrę Fizyki

na Sorbonie. Prowadziła dalej prace nad radem, polonem i aktywnym. W 1911 r. otrzymała po raz drugi Nagrodę Nobla, za zasługi w dziedzinie chemii.

Maria Skłodowska-Curie przywiązywała zawsze dużą wagę do wykorzystania zjawiska promieniotwórczości dla dobra człowieka. W czasie I wojny światowej organizowała służbę radiologiczną w armii francuskiej, szkoliła personel do obsługi aparatów rentgenowskich. Po wojnie skoncentrowała swoje wysiłki na spożytkowaniu własnych odkryć naukowych do walki z rakiem.

Była dyrektorem Paryskiego Instytutu Radowego, a także honorowym dyrektorem podobnej placówki w Warszawie. W 1932 r. uczestniczyła w otwarciu warszawskiego instytutu, któremu ofiarowała gram radu dla celów badawczych.

Instytut Onkologii w Warszawie nosi imię Marii Skłodowskiej-Curie; wznoszone obecnie w stolicy Centrum Onkologii będzie również nosić imię wielkiej polskiej uczzonej.

Warto podkreślić, że warszawski Instytut Onkologii, godny spadkobierca idei Marii Skłodowskiej-Curie, steruje wielkim przedsięwzięciem, jakim jest wieloletni program walki z chorobami nowotworowymi w Kraju.

Instytut, będący współtwórcą tego programu, czuwa nad jego realizacją; rozwojem badań naukowych, rozbudową i modernizacją lecznictwa onkologicznego, kształceniem kadr."



WASHINGTON — Alfred Kahn, którego zadaniem jest zwalczanie inflacji w rządzie Cartera, wina kraje produkujące ropę naftową za obecne trudności gospodarcze USA. (UPI)

## BOR-owcy Kontra Fotoreporterzy

Prawdziwe oblicze BOR-u (Biuro Ochrony Rządu; jego pracownicy znani są jako "Bormani" lub "Bormaszynki") wyszło na jaw podczas ostatniego, największego chyba po wojnie egzaminu władz policyjnych w Polsce, to, w jaki sposób potraktowano akredytowanych fotoreporterów podczas niedawnej wizyty papieża Jana Pawła II w Polsce, przeszło najmielsze wyobrażenia najbardziej doświadczonych spośród nich. A oto relacja naocznych uczestników tamtych dni, fotoreportera poważnie i znanej w świecie instytucji w Warszawie:

"Pracuję w redakcji już od dwudziestu kilku lat. Uczestniczyłem w obsłudze wielu imprez i wizyt na najwyższym szczeblu, tak w kraju jak i za granicą. Już przed wizytą Jego Świątobliwości Jana Pawła II spodziewaliśmy się wielu obostrzeń i ograniczeń. Nikt z nas nie spodziewał się, że zostanie potraktowany jak zwierzę. Na dzień przed wizytą zostaliśmy skoszarowani pod wielkim dachem. Nikt wcześniej nie wiedział, jakie będzie robił zdjęcia: czy kolor, czy czarno-białe czy przeźroczka. Dowiedzieliśmy się wszystkiego na godzinę przed wyjazdem z obozu. Niespodzianką było co nie miara. Każdy z nas dostawał wybrane zadanie i określony materiał fotograficzny: jedni tylko zdjęcia czarno-białe, inni np. kolor — przeźroczka itd. Dostaliśmy też karty akredytacyjne różnokolorowe, w zależności od stopnia zaufania władz do naszej postawy społeczno-politycznej. Kolor

karty miał być wskaźnikiem dla BOR-u, jak należy delikwenta traktować.

Rzeczywistość okazała się bardziej egalitarna. Szalejący Bormani z ogromną wprawą kopali w ścięgna Achillesa co bardziej aktywnych fotoreporterów, bez względu na kolor akredytacji. Z doskonałą wprawą uderzali łokciem w okolice nerek. Okazało się, że reżym traktuje nas jak zgryźliwych niesfornych chłopców, którzy chcą przechrzyć władze. Raz po raz pekały koszule i fruwaly oderwane kieszenie spodni. Panowie w garniturach ze znaczkiem w klapie byli w swoim żywiole. Co godzinę przyjeżdżał łącznik, który zabierał nam nasświetlone filmy. Każdy z nich miał swój numer.

Byliśmy rozliczani z całości materiału otrzymanego rano. Materiał wędrował do "wszechwładzącej" centrali, gdzie skrupulatnie badano, jak wyglądał saldo filmów u poszczególnych pracowników oraz czy zgadzają się numery filmów. Dalej filmy wędrowały do centralnego laboratorium, gdzie przeprowadzano obróbkę. Zaraz po wyjściu filmów z maszyny wywołującej każdy film był przeglądany przez cenzora. Tam, gdzie dostrzegł ponad szesćdziesiąt osób — przekreślał kłatkę. Oznaczało to, że materiał ten nie nadaje się do publikacji. Obowiązywała zasada: publikować jak najmniej i przede wszystkim Ojca świętego w otoczeniu kleru. Zadnych tłumów, żadnych aplauzów, jak najmniej młodzieży. Żadne hasła gloryfikujące papieża nie powinny się wydostać na światło dzienne. Już po zakończonej wizycie "BOR-owcy" przeprowadzili rewizję w mieszkaniach kilku kolegów-fotoreporterów, szukali filmów. Przy okazji skonfiskowali dwa aparaty. Doszło nawet do pobicia. Żaden z nas przez długie dni nie miał możliwości obejrzenia efektów własnej pracy. Wszystko było pod kluczem.

Dzisiaj, kiedy opadły już emocje, uspokoiły się nerwy, mogę powiedzieć z całą stanowczością, że tak nie potraktowano mnie nigdy i nigdzie przedtem. W czasie pełnienia obowiązków służbowych pokopano, częstowano kuksańcami.

Wracam często do gazet wydawanych w dniach wizyty Jana Pawła II. Lakoniczne wzmianki, najuboższy i powielany w większości gazet materiał fotograficzny. Po co więc nasza praca, komu służyła? Dlaczego tak bardzo zależało władzom, żeby pomniejszyć rolę i znaczenie tej wizyty? Dlaczego nie pokazywano ogromnych tłumów, zebranych wszędzie tam, gdzie pojawiał się papież; nikt i nigdzie nie opublikował żadnych informacji o wiwatującej młodzieży studenckiej Krakowa? Tych pytań mogłoby być więcej. Nie chodzi o ich mnożenie. Pora na wnioski. Władze po prostu wystraszyły się. Wszyscy zgromadzeni wokół Jego Świątobliwości stanowili w tych dniach przepiękną siłę. Zrodziła się nowa wartość Polaków w czasach pokoju, której na imię świadomość. Świadomość swej siły i potęgi w jedności. Wszyscy zbieraliśmy się wtedy bez dodatkowej "zachęty" ze strony partii, bez zwalniania z pracy etc. Młodzież studencka po wieloletniej edukacji marksistowskiej wołała: "W Tobie nadzieja, papieżu. . ." To mówić samo za siebie.

### Wszystko Drożej

Paryż (ST) — Z dniem 1 sierpnia podrożały we Francji liczne artykuły. I tak papierosy podrożały o 9 procent, tytoń fajkowy o 10 procent, cygara o 13 procent.

Cena benzyny z \$2.64 za galon wzrosła do \$2.78, a elektryczność — po podwyżce majowej, która wynosiła 7.5 procent — podrożała obecnie o dodatkowych 7 procent. W górę poszły też ceny wszystkich napojów alkoholowych.

Henryk Sienkiewicz

## Pan Wołodyjowski

52

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Wówczas oczy jej poczyniły świecić jak dwa węgielki, głowa obracała się jak na śrubkach; nie mogła się napatrzeć, naoglądała i zasypywała pana Zagłobę tysiącami pytań, on zaś rad odpowiadał, bo mógł przez to swe doświadczenie i uczoność okazać. Nieraz też i grzeczna kompania wojskowych otaczała skarbniczek, w którym jeździł; podziwiała wielce rycerstwo Basiną urodę, bystrość dowcipu i rezolucję, a pan Zagłoba jeszcze im zawsze historię Tatarskiego kaczym śrutem opowiadał, by ich do reszty w osłupieniu i zachwycie pogrążyć.

Pewnego razu wracali bardzo późno, bo im cały dzień oglądanie pocztów pana Feliksa Potockiego zajęło. Noc była widna i ciepła; nad łąkami porozwieszały się białe tumany. Pan Zagłoba, lubo zawsze ostrzegał, że przy takim zbiorowisku ludzi służebnych i żołnierstwa pilną trzeba zwracać uwagę, by na hultajów nie trafić, zasnął był mocno; drzemał i wóznica, sama tylko Basia nie spała, bo przez głowę przesuwało się jej tysiące obrazów i myśli.

Nagle do uszu jej doszedł tupot kilku koni. Więc pociągnawszy pana Zagłobę za rękaw rzekła: — Jeźdźcy jakowis sadzą za nami! — Co? jak? kto? — spytał zaspany pan Zagłoba. — Jeźdźcy jakowis sadzą! Pan Zagłoba zbudził się zupełnie. — O! zaraz "sadzą"! Słychać tętent, może kto jedzie tą samą drogą. . .

— Pewna jestem, że zbóje! Basia dlatego tak była pewna, że w duszy bardzo sobie przycodziła, zbójów i sposobności do okazania swej odwagi życzyła, toteż gdy pan Zagłoba sapiąc i mrużąc począł wyciągać z siedzenia króciwe, które zawsze "od trafunku" ze sobą woził, ona zaraz jąła się napierać, by jej jedną oddała.

— Już ja pierwszego, który się zbliży, nie chybję. Ciotka okrutnie z bandoleciku strzela, ale ona w nocy nie widzi. Przysięgam, że to zbóje! Aj, Boże, żeby choć nas zaczepili! Dawaj waćpan prędzej króciwe!

— Dobrze — odrzekł Zagłoba — ale mi przyrzekniesz, że przede mną i póki nie powiem: "pal!", nie strzelisz. Dać tobie broń, toś gotowa wygarnąć do pierwszego lepszego szlachica, nie spytawszy się pierwej: "werdo", a później sprawa!

— To naprzód spytam: "werdo?" — Ba, a jak pijacy będą przejeżdżać i poznawszy niewieści głos, coś niepolitycznego ci odpowiedzą?

— Gruchnę wtedy z króciwej! Dobrze? — No! bierzże tu człeku taką paliwodę do miasta! Powiadam ci, że nie masz strzelać bez komendy!

— Spytam: "werdo", ale tak grubo, że nie poznają. — Niechże i tak będzie! Ha! słyszę już ich z bliska. Bądź pewna, że to jacyś stateczni ludzie, bo łotrzykowie wypadliby znieacka z rowu.

Ze jednak hultajstwo wólczyło się istotnie po drogach i nieraz słychać było o wypadkach, kazał pan Zagłoba powożącemu czeladnikowi nie wjeżdżać między drzewa czerniące się tuż na zakręcie, ale stanąć na dobrze oświetlonym miejscu.

Tymczasem czterech jeźdźców zbliżyło się na kilkanaście kroków. Wówczas Basia zdobywszy się na bas, który jej samej wydał się godnym dragona, spytała groźnie:

— Werdo? — A czego to stoicie na drodze? — odrzekł jeden z jeźdźców, któremu widocznie przyszło do głowy, że podróżnym musiało się coś popsuć w zaprzęgu lub wozie.

Lecz na ten głos Basia opuściła zaraz króciwe i rzekła pospiesznie do pana Zagłoby:

— Doprawdy, że to wujko! . . . O dla Boga! . . . — Jaki wujko? — Makowiecki. . .

— Hej tam! — krzyknął Zagłoba — a czy to nie pan Makowiecki z panem Wołodyjowskim? — Pan Zagłoba? — ozwał się mały rycerz. — Michale!

Tu pan Zagłoba począł z wielkim pośpiechem przekładać nogi przez poręcz skarbniczka, lecz nim przełożył jedną, Wołodyjowski zeskoczył z konia i już był przy wasagu. Poznawszy przy świetle księżyca Basię, chwycił ją za obie ręce i zawołał:

— Witam waćpannę całym sercem! A gdzie panna Krzysia? Siostra? Zdrowiż wszyscy?

— Zdrowi, dziękować Bogu! Ze to na koniec waćpan przyjechał! — odrzekła z bijącym sercem Basia. — Wujko jest także? Wujku!

To rzekłszy chwyciła za szyję pana Makowieckiego, który właśnie nadszedł do skarbniczka, a pan Zagłoba utworzył tymczasem Wołodyjowskiemu ramiona. Po długich powitaniach nastąpiła prezentacja pana stolnika Zagłobie, następnie zaś obaj przyjezdni panowie oddawszy konie czeladnikom siedli do wasagu; Makowiecki z Zagłobą zajęli poczesne siedzenie, zaś Basia z Wołodyjowskim usadowili się na przodku.

Nastąpiły krótkie zapytania i krótkie odpowiedzi, jak zwyczajnie bywa, gdy się ludzie po długim niewiedzeniu spotykają.

Wypytywał więc pan Makowiecki o żonę, a Wołodyjowski raz jeszcze o zdrowie panny Krzysi; za czym zdumiał się nad Ketlingowym bliskim wyjazdem, ale nie miał czasu nad nim się zastanawiać, bo zaraz musiał opowiadać, co tam w kresowej stancy porabiał, jako ordzińskich grasantów podchodził, jak mu było tęskno, ale zdrowo starego życia zakosztował.

— Ot! zdawało mi się — mówił — że lubniańskie czasy nie minęły, żeśmy to jeszcze razem ze Skrzetuskiem i Kuszlem, i Wierszułem. . . Dopiero jak mi rankiem wiadro wody do umywania przyniesi, a siwe włosy na skroniach w nim ujrzałem, dopiero człek się opamiętał, że już nie ten, co był dawniej, chociaż z drugiej strony przychodziło znów do głowy, że póki ochota też sama, to i człek ten sam.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

## KRONIKA TRÓJCOWA

### Tridium Do Matki

Boskiej Wniebowziętej

Tridium na przygotowanie się na uroczystość Matki Najświętszej odbędzie się w czwartek, piątek i sobotę tego tygodnia po Mszy św. o godzinie 8-ej rano.

### Uroczystość Wniebowzięcia

Najsw. Marii Panny

Przypada w środę następnego tygo-

### Piknik Grupy Im. Jana Pawła II

Przypominamy, że w każdą niedzielę, o godz. 10:30 odprawiana jest w kaplicy Montini High School w Lombard Msza św. w języku polskim.

Grupa 3235 ZNP im. Jana Pawła II, która powstała tu w bieżącym roku organizuje swój pierwszy piknik w Yorkville, dnia 12 sierpnia, początek o godzinie 12:00. Serdecznie wszystkich zapraszamy.

Podczas pikniku zorganizowana zostanie loteria fantowa, której dochód przeznaczamy na założenie Polskiej Szkołki Sobotniej dla naszych maluchów.

Apelujemy o liczny udział w naszym pikniku i loterii, gdyż uzyskany z niej dochód przeznaczony jest na podtrzymywanie naszych tradycji narodowych w najmłodszym pokoleniu.

Osoby, które będą na tym terenie, mogą obejrzeć fanty w lewym skrzydle od parkingu a następnie kupić losy.

Po bliższe informacje proszę telefonować na numer 495-0527.

Jerzy Blige, prez.

dnia, 15-go sierpnia.

### Święcenie Ziół Oraz Kwiatów

W dzień Matki Boskiej Zielnej, 15-go sierpnia, podczas każdej Mszy św. Pogrzeb

Mieczysław Tomaszewski, wielce znany i aktywny parafianin Trójcowa, został pochowany we wtorek. Niech otrzyma nagrodę wieczną za swoje przykładne i gorliwe życie.

### Chorzy

Prosimy o modlitwę za chorych: Genowefa Sadowska, Zygmunt Piechocki, Stefania Wróbel, Kazimiera Godlewska, Anna Staniec, Mildred Szatkowski, Louis Szyszczak, Stefan Cizek, Mary Jachim, Walter Straube, Aleksandra Mulronek, Charlotte Drynski, Lillian Moritz, Józef Spiewak, Jos. Woźniak, Albert i Helena Łapa, Józ. Bochniak, Rose Oczkowski, Apolonia Kozakowska i Joanna Pawelek.

### Chrzty w Roku 1978

W celu uporządkowania dokumentów prosimy rodziców, których dzieci były ochrzczone na Trójcowie w roku 1978, by jak najszybciej skontaktowali się z proboszczem.

**POLSKI WARSZTAT NAPRAWY AUI**

Wszelkie reperacje. Kompletnie malowanie.  
NORTH STATE AUTO REBUILDERS  
4446 W. North Ave./Rysard Włoczek  
Tel.: 227-2020 lub 227-4600

### A Swiftly! Printed Pattern



BE THERE quick as a wink in this zip-and-go shirtdress with the new comfortable raglan shoulder and flare sleeves. No waist seam—sash soft! Printed Pattern 4941: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) takes 2 1/8 yards 60-inch fabric. \$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Clothing costs are going up, up, up! Save \$\$\$, update your wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles plus free \$1.50 pattern coupon. Catalog, \$1. 127—Afghans 'n' Dollies. . . . . \$1.50 129—Quick/Easy Transfers. . . . . \$1.50 130—Sweaters—Sizes 38-56. . . . . \$1.50 131—Add a Block Quilts. . . . . \$1.50

## PIEŚNI

### WYBÓR INNYCH WIERSZY JANA KOCHANOWSKIEGO

(OPRACOWANIA TADEUSZA SINKA)  
Z UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

**TYLKO \$1.00**

NIEZWYKŁA OKAZJA  
ZAMÓWIENIA PROSZE KIEROWAĆ:

## DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. Cicero Ave.  
Chicago, Ill. 60646

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.)  
nie wysyłamy.

## Z Życia K.P.A. Wydziału Na Stan Illinois

Wprawdzie większość organizacji odłożyła regularne zebrania na okres wakacji, Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział na stan Illinois pracuje bez odpoczynku. Każdego niemal dnia jest wiele ważnych i istotnych spraw do załatwienia, które nie cierpią zwłoki.

Na czerwcowym zebraniu miesięcznym wysłuchano szczegółowego sprawozdania z dorocznego pikniku, "Dnia Polskiego", który odbył się dnia 10 czerwca. Jak z obliczeń wynika czysty dochód z tej imprezy wyniósł \$2,277.55. Jest to zasługa przede wszystkim ofiarnej pracy wielu członków Kongresu, poparcia imprezy przez liczne organizacje polonijne. Pomimo niesprzyjającej pogody, bardzo trudnych warunków terenowych impreza była sukcesem.

Chcielibyśmy tą drogą wyrazić serdeczną wdzięczność wszystkim ofiarnym pracownikom, kierownikom poszczególnych sekcji, za dobre wypełnienie swych obowiązków. Szczególnie wyrazy uznania należą się paniom pracującym w kuchni, panom przy barze i przy kasach biletowych. Nie sposób w tym miejscu wymienić nazwisk wszystkich osób, które pracowały. Zrobili to już w czasie zebrania kierownicy poszczególnych sekcji. Należy jednak podkreślić patriotyczną postawę p. Zofii Czachor, która podjęła się funkcji kucharki, zupełnie bezinteresownie.

Właśnie, właśnie, — obecny Zarząd Wydziału "obfituje" w Zosie, których zresztą nigdy nie brak do pracy. Oto one: wiceprezeski: Zofia Piekos, Zofia Kuntaras i Zofia Ziolo, członkinie dykcji: Zofia Czachor, Zofia Czernek i Zofia Buczkowska.

Godna pochwały i podziwiania jest inicjatywa przewodniczącego Kom-

itetu wyboru Królowej Kongresu p. Tadeusza Szebarta, zaproszenia królowej i dam dworu na miesięczne zebrania Wydziału. Panienci przedstawiły się zebranym i otrzymały zasłużone brawa.

Do sukcesu pikniku przyczyniła się jak rok rocznie również "Słoneczna Pani" Lidia Pucińska, która osobiście postarała się o donacje od wielu kupców polonijnych. Zarówno p. Pucińskiej jak i ofiarodawcom składamy serdeczne Bóg zapłać!

Przewodniczącym tegorocznego Dnia Polskiego był Zygmunt Podbielski. Obsługą barów kierował Józef Sikora, loterią fantową zajęła się Gertruda Drozdowicz a pieniędzmi sekretarza finansowy Alfred Stokinger i skarbnik Witold Raginia.

Równocześnie w czasie czerwcowego zebrania postanowiono na wniosek specjalnej komisji powołanej przez Prezesa, poparty przez Zarząd, przekazać na rzecz budowy ośrodka polskiego Fundacji Kopernikowskiej \$5,000. Czek na tę sumę został już wręczony przedstawicielom Fundacji.

Dobiegają końca prace związane z wstępnymi przygotowaniem do Heritage Award, który w tym roku odbędzie się w McCormick Place, w niedzielę, dn. 7 października br. Już w najbliższych dniach podamy do wiadomości nazwiska osób, które otrzymają nagrody w czasie tego bankietu. Przewodniczącym tegorocznego Heritage Award będzie skarbnik Związku Narodowego Polskiego Edward Moskal, który znany jest całej Polonii ze swej pracy w organizacjach.

Apelujemy do wyczystości, którym leży na sercu dobro Polonii i pozytywna praca Kongresu Polonii Amerykańskiej, do wstępowania w nasze szeregi. Członkostwo indywidualne kosztuje jedynie \$20 rocznie, a członkostwo wspierające \$10. W sprawie wstępowania w szeregi K.P.A. można zasięgnąć informacji w biurze Wydziału mieszczącym się przy 3242 N. Pulaski, tel. 282-0600 lub od członków Dykcji. Przymiomy, że w miesiącach letnich biuro czynne jest od 12 do 3 po poł.

Zbiórka na rzecz pomocy powodziannom w Polsce nadal trwa. Stale też można składać swe donacje na rzecz pomocy ruchom opozycyjnym w Kraju. W tych sprawach można również informować się i składać swe dotacje w biurze Wydziału.

**Zaprosili nas:**  
Na niedzielę, 19 sierpnia — Koło Przyjaciół Wsi Polskiej, na doroczne Dożynki, które odbędą się w Ogrodzie Woźniaka.

Na sobotę, 13 września, Legion Młodych Polek, na bal w rocznicę powstania tej zasłużonej organizacji.  
Na niedzielę, 30 września — Komitet obchodu 40-lecia Polski Podziemnej i Komitet obchodu 35-lecia Powstania Warszawskiego, na obchody tych dwóch rocznic.

Polecamy zanotować sobie podane powyżej daty w kalendarzykach. (AR)

### Wzrost Ofiar Na Prace Kościoła

Komitet Archidiecezji Chicagowskiej podkreśla, że ofiary wiernych na pracę charytatywną Kościoła w świecie wzrosły w tym roku o jedną trzecią w porównaniu od r. 1978. Ofiary te są przekazywane do dyspozycji Papieża i określa się je jako "Peter's Pence", "świętopietrze".  
Kom. ikat podkreśla, że ten wzrost ofiar wskazuje na głęboko katolickie ustosunkowanie się wiernych do charytatywnej i misyjnej działalności Ojca św. Jana Pawła II.

#### HUMOR

Do domu wczasowego przyjechał profesor. Serdecznie powitali go koledzy z instytutu, mówiąc:  
— No nareszcie zdecydowałeś się na urlop! A gdzie twoja małżonka?  
— Właśnie! Przez całą podróż przesiadawała mnie myśl, że czegoś zapomniałem...  
— Wie pan, myślę, że lepiej pracować w dużej orkiestrze, niż w małym zespole.  
— Lepiej płacą?  
— To także, ale przede wszystkim trudniej dojść, kto fałszuje.

● KUPUJECIE W SKŁADACH ●  
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W  
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM



VATICAN CITY. — Papież Jan Paweł II wkłada koronę na głowę posagu Matki Boskiej. (UPI)

## Ulice Warszawy

"Słowo Powszechnie" (14—15 lipca 1979 r.) zamieściło wspomnienia Józefa Małgorzewskiego na temat obrazu Warszawy przedwojennej. W artykule czytamy:

"Wkrótce minie 40 lat od niemieckiego najazdu na Polskę. Wydaje się to niedawno, a ile się przez ten stosunkowo krótki okres zmieniło. Spróbujmy cofnąć się myślą do lata 1939 roku. Przejdźmy się ulicami stolicy: Marszałkowską, Nowym Światem, Krakowskim Przedmieściem, jeżdżymy Karową albo Bednarską na Powiśle... zajrzyjmy na Pragę. Ta ostatnia, zwłaszcza w centrum, najmniej się zmieniła. Ale taki np. Nowy Świat, zawsze tętnił życiem, od rana do późnej nocy.

Seanse w kinach kończyły się o północy albo później. A po kinie chcieli się wypić małą czarną, zimne piwo, czy zjeść parówki. Parówki zresztą można było "konsumować" przez całą noc u ulicznych sprzedawców. Stale punkty mieściły się na Nowym Świecie w pobliżu Waręckiej i na Krakowskim róg Koziej. Jak kto miał wielką ochotę — mógł sobie lyknać pod parówkę coś mocniejszego. Sprzedawca zawsze podkreślał, że odstępuje trunk "ze swojego".

A w dzień Nowy Świat nazywano "salonem Warszawy". Mnóstwo sklepów, księgarni, cukierni, kawiarni, barów... Pamiętam bar "Extra", uważany oficjalnie za bar studencki, bo właściciel Samoraj dożywał brać akademicką, stawiając na stolikach sterty pieczywa i "serwując" gościom w studenckich czapkach ogromne porcje bigosu z ziemniakami i sosem za pół ceny.

Nieco inny klimat miała Marszałkowska. Na przeciw Dworca Wiedeńskiego, pomiędzy Chmielną a Al. Jerozolimskimi, w dawnym "Hotelu Wiedeńskim" założono coś w rodzaju domu towarowego. Czego tam nie było! Angielskie krawaty i francuskie perfumy, amerykańskie aparaty do golienia, niemieckie nożyczki i szczyrty, szwedzkie brzytwy... To dla snobów, bo wyroby polskie miały wysoką markę, że nie trzeba się było uganiać za wyrobami Made in Germany, in England, in France...  
A przed hotelem uliczny sprzedawca proponował kupno wielu artykułów za pół ceny. Było to wyroby odrzucone przez brakarza, ale kupujący nie mógł znaleźć skazy w nabytej koszuli, krawacie, czy skarpetkach. A jak ci uliczni kupcy potrafiliby reklamować swoje towary! Sprzedawca zapinek do kołnierzyka wołał: "Co się namęczeni, co się natrudzili, krawat wygnieciem, kołnierz wybrudzie...". Zapinki "szły jak woda", tak samo dwie szklane kulki na druciku oferowane jako uniwersalna ostrzałka do noży, brzytwy i żyłek. A sprzedawcy owoców i warzyw! Przekupka, trzymająca w ręce pęczek rzodkiewek, wołała: "Tylko u mnie takie duże, takie różne, za jedno 10 groszy!".

Na Marszałkowskiej, tak jak na "Nowiku" była niezliczona ilość restauracji, barów (jeden nawet automat samoobsługowy), cukierni, kawiarni (jedna z palarnią kawy "Arabia")

i kin. Mniejszych i większych, skromniejszych i droższych a jedno nawet luksusowe w dawnym teatrzyku "Stylowym". Sporo też było sklepów kolonialno-spożywczych, perfumierii, parę hoteli i pensjonatów. Życie wrzało do późna, a zaczynało się o świcie wraz z wolianiem gazeciarzy: "Kurier Poranny", "Express Poranny", "Kurier Warszawski"! Kolorytu ulicy dodawali właśnie gazeciarze i kwiatciarze.

Długo w noc trwało życie na Powiśle, na przystani przy moście Kierbedzia. Co dwie godziny odchodzili statki "Vistuli" na wycieczki do Młocin. Ostatni o 22 odrywał statek "Rajka". Cudowny relaks na leżaku na pokładzie w ciszy, przerywanej jedynie pluskiem fal i krzykiem mew. Zajrzyjmy jeszcze na Pragę. Tu na Targowej można było kupić i sprzedać wszystko. Prawie tak jak dziś. Pod tym względem najmniej zmieniło się na Pradze.

Ale niedługo i Praga straci wielki charakter. Architektki szykują nowe plany przebudowy. Będzie może ładniejsza, ale czy miłsza? W każdym razie nie taka jak przed 40 laty. Tak jak i Warszawa."

### Pakistan Pozbył Się Części Długów

London. (DP) — Na zasadzie umów podpisanych z W. Brytanią, Kanadą, Japonią, Francją, Szwecją, Holandią, Stanami Zjedn. i Włochami, Pakistan został zwolniony ze spłacenia i obsługiwanego długów poprzednio zaciągniętych na korzyść obecnej republiki Bangladesz w czasie gdy stanowiła ona wschodnie skrzydło Pakistanu.

Inna seria umów z Czechosłowacją, Danią, Polską, Szwajcarią, Jugosławią i Sowietami uwolniła Pakistan od analogicznych zobowiązań wobec tych państw.

### "We're Back, Chicago!"

Tym tytułem na 1-ej stronie zapowiada swój powrót "Chicago Daily News", w pierwszym numerze po wznowieniu z dn. 4-5 sierpnia rb.

Pismo, które przyjęło szatę graficzną dawnego, jakie zostało zamknięte przez wydawcę Marshall Field w dn. 4 marca 1978 r., po okresie przejściowym dwóch lat ma nadzieję stać się popularnym dziennikiem.

Obecnie wydanie jest na okres sierpnia. We wrześniu też ukaze się jako miesięcznik, w październiku jako dwutygodnik, a w dalszych miesiącach jako tygodnik.

Obecne wydanie składa się z czterech sekcji i kosztuje 60¢ za egzemplarz. Wydawcą jest b. gubernator Illinois, Richard B. Ogilvie, redaktorem wykonawczym William R. Kearney i redaktorem C. Ward Rapp. Pismo jest wydawane przez CDN Publishing Co. z siedzibą wydawnictwa i redakcji pnr. 9701 Higgins Rd., Rosemont, IL 60018.

Warto odnotować, że wśród współpracowników CDN znajdują się John Modzelewski i Greg Lewandowski.

Przemysław Kuciewicz

## Następca "Stefana Batorego"

Przez ponad 30 lat swą wielką legendę tworzył m/s "Batory." "Lucky Ship" — sześcimy statek — jak zwano go na świecie, miał życiorys zaiste niezwykły, a sławę zdobył sobie na równi chyba wyczynami czasu wojny, jak i... świetną kuchnią oraz rodzinną atmosferą, która chwyciła za serce nie tylko stęsknionych za Krajem Rodaków.

Jego następca "Stefan Batory," nie mógł co prawda poszczycić się "kombatancką przeszłością," ale pozostałe walory odziedziczył w stopniu jak najpełniejszym. Nic dziwnego, załoga poprzednika przeszła niemal w komplecie na pokład następcy.

W sumie zebrało się ponad 40 lat znakomitej trasy liniowej żeglugi pasażerskiej przez Atlantyk pod firmą "Batory." Tradycja ta składa się z dwóch rozdziałów, a teraz przyszła najwyższa pora, by zdecydować o rozpoczęciu trzeciego. "Stefan Batory" bowiem pozostanie na linii nie dłużej niż do roku 1982. Armator, Polskie Linie Oceaniczne, zdecydował się już, jaki chciałby mieć statek i w jaki sposób by go eksploatował.

Zanim jednak te koncepcje przedstawiemy, spróbujmy odpowiedzieć na pytanie, czy taki statek w ogóle jest Polsce potrzebny i po co? Nie ma co bowiem ukrywać, że celowość utrzymywania przez polską flotę oceanicznej żeglugi pasażerskiej była niekiedy kwestionowana. Podobnie jak dzisiaj, obiekcje wysuwane były kilkanaście lat temu, gdy przyszło decydować, co po "Batorym."

"Owoce kompromisu" było wówczas odkupienie od Holendrów "Masadama," który po dość gruntownej modernizacji przybrał imię "Stefana Batorego." W kwietniu br. minęło 10 lat od jego inauguracyjnej podróży pod biało-czerwoną banderą. Na ową dekadę złożyły się niespełna 4 lata spłacania wydatków inwestycyjnych i ponad 6 lat inkasowania zysków.

Bilans więcej niż przyzwoity, zwążywszy zwłaszcza, że osiągnięty w okresie wyraźnego regresu na światowym rynku przewozów pasażerskich. Od dwóch lat koniunktura idzie w górę, ale był okres, że czwarta część światowej floty pasażerskiej pozostawała "na sznurku," a drugie tyle pływało w deficycie. Polski transatlantyk kursował natomiast regularnie i przynosił zyski.

O powodzeniu zdecydowały głównie dwa czynniki — posiadanie stałej klienteli i elastyczna polityka eksploatacyjna.

Począwszy od roku 1973 "Stefan Batory" przestał być wyłącznie liniowcem, a pełnił również rolę statku wycieczkowego. Najpierw było to parę posezonojnych rejsów na Wyspy Kanaryjskie, później ilość wycieczek systematycznie rosła, a ostatnio ich wachlarz rozszerzył się jeszcze bardziej i zróżnicował. Są więc dla turystów krajowych krótkie rejsy do portów bałtyckich, głównie do Leningradu, zaś dla Amerykanów i Kanadyjczyków również niedługie wycieczki po rzece św. Wawrzyńca. Przejawem owej elastyczności był ostatni dwumiesięczny rejs po Morzu Śródziemnym i Czarnym. Większość pasażerów wykupywała odcinki 2-tygodniowe, przy czym turyści krajowi dowożeni byli samolotami i pociągami do portów etapowych. Natomiast 170 Amerykanów odbyło rejs w całości, a większa część tej grupy już się zapisała na podobną wycieczkę w przyszłym roku.

Z kontynuowaniem żeglugi pasa-

żerskiej przez PLO przemawia obecna sytuacja na światowym rynku, zwłaszcza jeśli chodzi o turystykę morską. Jednym ze źródeł wzrostu popytu na tę formę rekreacji jest relatywnie wyższy wzrost kosztów w turystyce lądowej. Ceny hoteli, usług gastronomicznych oraz przewozów lądowych poszły w górę bardziej aniżeli wycieczek morskich. Równocześnie w wyniku wyeliminowania z rynku sporej ilości statków przestarzałych, poprawiła się rentowność jednostek, które wygrały konkurencję.

I tu dochodzimy do kolejnego argumentu, przemawiającego za utrzymaniem linii północno-amerykańskiej. USA i Kanada są skupiskiem wielomilionowej Polonii, intensyfikującej coraz bardziej swoje kontakty z krajem przodków. Dla nich możliwość odbycia rejsu na pokładzie polskiego statku jest dodatkową atrakcją i elementem pogłębiającym więź z Polską. Oczywiście, w rejsach przez Atlantyk można liczyć nie tylko na klientelę polonijną.

Jeszcze bardziej wyraziście rysują się perspektywy zatrudnienia statku pasażerskiego w turystyce morskiej. Popyt na wycieczki morskie rośnie wyraźnie i to zarówno w Kraju, jak i za granicą. Już w tej chwili samo zapotrzebowanie rynku krajowego jest większe od możliwości jednego statku. Nowy statek jest więc potrzebny. Zespół Biura Projektowo-Konstrukcyjnego Stoczni Gdańskiej im. A. Warskiego, pod kierunkiem prof. dr inż. J. W. Piskorza-Nałęckiego postanowił wykonać w czynie społecznym projekt wstępnego statku pasażerskiego o roboczej nazwie m/s "Polonia." Do udziału w projektowaniu wciągnięto najwybitniejszych specjalistów, także spoza przemysłu okrętowego.

Następca "Stefana Batorego" będzie przystosowany do eksploatacji zarówno w rejsach liniowych, jak i wycieczkowych. Od swojego poprzednika będzie tylko nieco większy, ale za to bardziej komfortowy. Nowy transatlantyk ma mieć 750 miejsc pasażerskich, głównie w kabinach 2-osobowych.

Obszerniejsze i bardziej komfortowe będą też pomieszczenia ogólne: restauracja, salony, sala widowiskowo-kinowa, kawiarnia, klub nocny z dyskoteką i pomieszczenia klubowe. Wewnętrzny blok rekreacyjny będzie złożony z sali gimnastycznej, basenu, sauny, pokoi masażu i baru bezalkoholowego. Drugi obszerniejszy zespół wypoczynkowy znajdzie się na częściowo osłoniętym i przeszklonym pokładzie "Lido." Uytuowane tam zostaną boiska, basen, solarium, promenada itp. Statek będzie miał także możliwość przewożenia około 100 samochodów osobowych oraz przyczep kampingowych.

Zdaniem zespołu Biura Projektowo-Konstrukcyjnego Stoczni im. A. Warskiego, istnieje realna możliwość zastąpienia "Stefana Batorego" nowym transatlantykiem począwszy od sezonu 1984.

### NRD — Więzieniem

Zach.-niemiecki min. Gerhard Baum stwierdził, że granica między NRF i NRD naszpikowana jest milionem min i na całej długości 1,400 km wzmocniono system alarmowy, tak, że "ucieczka z NRD jest prawie niemożliwa."

W r. 1978 granicę tę udało się przekroczyć 186 Niemcom z NRD, w porównaniu z 301 w r. 1977. Oprócz pola minowego na 1,200 km odcinku granicy, znajduje się wysoki, stalowy płot oraz 34 tys. automatycznych karabinów maszynowych.  
350 km odcinek granicy NRF z Czechosłowacją nie posiada takich "zabezpieczeń." Przez granicę przedostało się na Zachód 22 uciekinierów w r. 1977 i 11 w ub. r. Raport nie wyszczególnia ilu Niemców z NRD przedostało się na Zachód przez inne państwa komunistyczne, ani ilu zostało przemyconych w samochodach.

**BIURA PRAWNE**  
**JOHN'A ROKACZA**  
Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami. Pierwsza wizyta **BEZ OPŁATY.**  
Przyjmuje także wieczorami.  
Dzwoni 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura Downtown i Northwest. 726-0903

**UWAGA UWAGA UWAGA UWAGA**  
**DLA WYGODY NASZYCH KLIENTÓW**  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
**Otworzył Biuro Ogłoszeniowe**  
gdzie możecie zamówić ewent. zapłacić ogłoszenie.  
Biuro czynne 7 dni w tygodniu: od 10 rano do 9 wieczorem.  
**5610 W. BARRY (przy Central Ave.)**  
**Tel. 622-0730**



WASHINGTON. — Benjamin Civiletti, nowomianowany prokurator generalny. (UPI)

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIEW kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ..... 25¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne		Tytyko	
i Weekendowe	Weekendowe Wydanie	i Weekendowe	Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.)	\$31.50	Rocznie (1 yr.)	\$10.25
Półrocz. (6 mos.)	18.00	Półrocz. (6 mos.)	6.75
Kwartał. (3 mos.)	10.50	Kwartał. (3 mos.)	4.00
Miesięcz. (1 mo.)	5.00		

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Week-End) ..... 30¢

## Sytuacja Ekonomiczna w Świecie

Sytuacja ekonomiczna Europy Zachodniej i Japonii jest o wiele lepsza niż Stanów Zjednoczonych, ale zaczynają mnożyć się przepowiednie, że recesja jest nieunikniona. Inflacja, która zwiększa wygórowaną podwyżką ceny ropy naftowej przez kartel OPEC, zmusza rządy do stosowania polityki zaciskania pasa. Większość europejskich ekonomistów przepowiada powrót pełnego dobrobytu dopiero w 1981 r. Ekonomści niemieccy mówią o "hustawce" ekonomicznej, nieco w górę i znowu w dół.

Paryska "Organization for Economic Cooperation and Development" zraszająca 24 państwa, przepowiada spadek wzrostu ekonomicznego z 3.5 proc. w tym roku do 2.5 proc. w przyszłym roku. Ekonomści tej wielonarodowej organizacji nie wykluczają światowej recesji.

Niemiecki Instytut Ekonomiczny w Kilonii jest przekonany, że wzrost ekonomiczny w przyszłym roku nie przekroczy 2 procent. Recesji będzie towarzyszył spadek obrotów handlowych między państwami.

Według zgodnych przepowiedni ekonomistów, dobra koniunktura utrzyma się w NRF przez następne kilka miesięcy, ale pod koniec roku ożywienie gospodarcze zacznie słabnąć. Będzie to jednak dobry rok dla Niemiec Zachodnich ponieważ z dotychczasowych danych wynika, że wzrost wyniesie około 4 procent, znacznie więcej niż w większości państw zachodnich. Obecny rozkwit stwarza nieznaczne tendencje inflacyjne, które rząd usiłuje hamować. W podobnej sytuacji jak NRF jest Francja,

gdzie tegoroczny wzrost ekonomiczny może również dojść do 4 proc. Sytuacja W. Brytanii poprawiła się dzięki wzrostowi wydobycia ropy naftowej i zmianie rządu, który zdobył sobie zaufanie europejskich środowisk finansowych, co wpłynęło na wyższą kursu funta szterlinga. We Włoszech "mini" dobrobyt został zagrożony przez inflację, która dochodzi do 15 proc. Podobnie wygląda sytuacja w innych krajach europejskich. Inflacja zmusza rządy do hamowania wzrostu.

Japonia przeżywa "umiarkowany" rozkwit ekonomiczny, ale podwyżka ceny ropy przez kartel OPEC zwiększyła nacisk inflacyjny. Ekonomści obawiają się, że powszechny wzrost cen spowodowany podniesieniem ceny ropy naftowej zahamuje rozwój i przyniesie Japonii okres kilkuletniego zastój.

Skutki podniesienia ceny ropy przez kartel OPEC będą jeszcze cięższe dla krajów rozwijających się. Szereg krajów azjatyckich postanowiło skończyć subwencje dla utrzymania cen kerosynu i benzyny na niskim poziomie. Kerosyna w krajach o ciepłym klimacie służy do gotowania. Jest więc najważniejszym środkiem opałowym. Po zniesieniu subwencji rządu, ceny produktów ropnych wzrosły od 40 do 59 procent. Uderza to we wszystkich, silniej w biednych niż bogatych.

Egoizm szejków arabskich i kilku sprzymierzonych z nimi rządów państw eksportujących ropę naftową wywołał więc nie tylko trudności ekonomiczne w całym świecie, ale wtrąca miliony biednych w nędzę.

## Litwa, Łotwa i Estonia

Trzy republiki bałtyckie, których niepodległość została zniszczona przez Sowietów, należą obecnie do czerwonego imperium jako "republiki sowieckie". Ale Stany Zjednoczone nie uznają bezprawnego i przeprowadzonego sowiecką siłą zbrojną włączenia Litwy, Łotwy i Estonii w 1940 r. do Związku Radzieckiego. Zagadnienie to ujęte zostało na użytek prasowy w specjalnym opracowaniu, przygotowanym przez "Bureau of Public Affairs, Department of State".

Z polityki nieuznawania zaboru państw bałtyckich przez Sowietów wynikają różne praktyczne wnioski. Washington uznaje przedstawicielstwo dyplomatyczne tych krajów, mające pełne dyplomatyczne przywileje. Ich rolą jest podtrzymywanie idei Wolnej Estonii, Wolnej Łotwy i Wolnej Litwy, jak głosi omawiane tu opracowanie.

Dyplomatyczne przedstawicielstwa krajów bałtyckich w Stanach są "ważnymi symbolami dla narodów bałtyckich", jak też "manifestują ze strony Stanów" polityki nieuznawania zaboru państw bałtyckich. Przedstawicielstwa te utrzymywane są z funduszy Litwy, Łotwy i Estonii, jakie zostały zablokowane przez

## Mayor Byrne w Polityce

Coraz więcej faktów z posunięć mayoru Jane Byrne zdaje się wskazywać, że zmierza ona do ustalenia sobie wpływowego miejsca w polityce ogólnokrajowej. Te zamiary występują równoległe z umacnianiem pozycji Pani Mayor w administracji miejskiej oraz w lokalnej polityce Partii Demokratycznej. Szkoła zmarłego mayoru Richarda J. Daley, na którą Byrne lubi powoływać się, nie pozostała więc bez wpływu. I nic dziwnego, że w zabiegach o zdobycie pełni władzy mayor Byrne nie stroni od wojowania z lokalnymi przywódcami demokratycznymi, którzy podejrzewają ją, iż mając w swoich rękach urząd mayoru, zmierza do przejęcia i stanowiska przewodniczącego Partii Demokratycznej w pow. Cook.

Wydaje się, że te podejrzenia mogą być trafne. Wchodzenie mayoru Byrne na ogólnokrajową płaszczyznę polityczną może dobrze służyć i ambicjom lokalnym. Pani Mayor krytycznie patrzy na prezydencką politykę w stosunku do ośrodków wielkomiejskich. Wybiera się więc do Washingtonu i ma za kilka tygodni spotkać się z prezydentem Carterem. Nieoczekiwanie pani Byrne przyjęła zaproszenie do udziału w partyjnej imprezie demokratów w . . . Cleveland, Ohio, a w swoich wypowiedziach w tej lokalnej przeciw akcji na rzecz zebrania funduszy dała do zrozumienia, iż żywo interesuje się ogólnokrajową polityką demokratów.

Obserwatorzy polityczni i prasowi wyciągnęli z wystąpienia mayoru Byrne w Cleveland wnioszek, że przygotowuje się ona do odegrania roli w okresie przyszłorocznych wyborów prezydenckich. Znamienna też była jej wypowiedź

Stany Zjednoczone w 1940 r. A więc przedstawicielstwa te nie są finansowane przez rząd Stanów Zjednoczonych. Obecni dyplomaci bałtyccy to ludzie, którzy w okresie niepodległości swoich krajów też pracowali w służbie dyplomatycznej do 1940 r.

Polityka Washingtonu nieuznawania zaboru krajów bałtyckich przez Moskwę wyraża się w różny sposób. Sekretarz Stanu wydaje corocznie proklamację na Święta Niepodległości Litwy, Łotwy i Estonii, a przedstawiciele Departamentu Stanu uczestniczą w obchodach tych Święt. Amerykańskie agencje rządowe pilnują, aby w wydawnictwach i mapach przestrzegano prawidłowego podawania napisów i nazw dotyczących trzech krajów bałtyckich. Za pośrednictwem "Głosu Ameryki" i "Radia Swoboda" amerykańskie punkty widzenia w zagadnieniach politycznych przekazywane są do społeczeństw litewskiego, łotewskiego i estońskiego. Wreszcie przy każdej okazji czynnik amerykańskie podkreślają politykę nieuznawania dokonanego gwałtem włączenia państw bałtyckich w ramy Związku. Taka postawa Washingtonu podkreśla, że Stany nie zapomniały losu Bałtów. Nieuznawanie zaboru jest symbolem nadziei na przyszłość".

w czasie konferencji prasowej, gdy oświadczyła, że obecnie zajmuje postawę wyczekiwania "Kto kogo wyoi" w ewentualnej rozgrywce o prezydencką nominację między prezydentem Carterem i sen. Edwardem Kennedy. Realistycznie też stwierdziła, że chciałaby być "po stronie zwycięzcy".

Kiedys przez wiele lat mayor Daley był dysponentem politycznej władzy w Chicago, czerpiąc swoją siłę z posiadania kontroli nad administracją miejską i armią blisko 40,000 pracowników, popierających w swoim własnym interesie demokratyczną "maszynę". Obecnie wszystko wskazuje, że mayor Byrne systematycznie stosuje taktykę swego politycznego mentora. Przez rządzenie miastem buduje swoją pozycję polityczną nie tylko lokalnie, ale też w skali ogólnokrajowej. Ten mayor w spódnicy jest osobistością bardzo ambitną.

## To i Owo

W odległych, pagórkowatych rejonach Filipin tubylcy uprawiają niesamowity, krwawy kult, polegający m. in. na zjadaniu ludzkiego mięsa. "Uczta" rytualna odbywa się przy pełni księżyca, mięso to ma dawać biesiadnikom tajemne, nadnaturalne siły.

W okolicy Catabato, odległego o 500 mil od Manili, policja poszukuje przywódców krwawego kultu i prawdopodobnie morderców — kobiety i mężczyzny. Wszystko wskazuje na to, że zamordowali oni i poćwiartowali osobie lokalnego misjonarza, który znikł ostatnio bez śladu.



## Sprawa Amerykańskich Emerytur w Polsce

NOWY DZIENNIK — Warunki przeliczenia amerykańskich emerytur z Social Security w PRL nadal żywo interesują Polonię amerykańską. Nie ma dokładnych danych, ile osób zdecydowało się wrócić do Polski po uzyskaniu takich emerytur. W biurach washingtonskich podaje się liczbę pięciu tysięcy.

W początkowym okresie przeliczenia nie było dla nich bardzo korzystne. Znaczna część emerytur była w Polsce wypłacana po uprzywilejowanym kursie, na co władze PRL zgadzały się, gdyż złotówki na ten cel płynęły z rezerw amerykańskich w polskiej walucie. Pierwszą pożyczką żywnościową Stanów Zjednoczonych dla Polski, udzieloną po Październiku 1956, wyniosła 500 milionów dolarów. Rząd amerykański i Kongres zgodziły się, aby PRL spłacała tę pożyczkę w złotówkach, które pozostały w Polsce, na specjalnych kontach do dyspozycji USA. Z sum tych finansowano szereg akcji amerykańskich względnie wspólnych, polsko-amerykańskich, na terenie Polski.

W miarę jednak wyczerpania się tych rezerw warunki przeliczenia emerytur Social Security wypłacanych w Polsce pogarszały się. W ubiegłym roku władze PRL zapowiedziały, że od 1979 roku stosować będą kurs "normalny", który nigdy, przynajmniej publicznie, nie został ustalony. Kiedy ambasador amerykański William Schaefele odwiedził Stany Zjednoczone, kilka miesięcy temu, wyrażał obawy, że w następstwie takich rozporządzeń obywatele amerykańscy mieszkający w Polsce, a korzystający z S.S., będą zmuszeni albo powrócić do USA, względnie drastycznie obniżyć swoją stopę życiową.

Teraz dzięki wysiłkom Departamentu Stanu proces erozji wartości Social Security w Polsce będzie nieco powstrzymany. Jak wynika z ogłoszonego przez Washington krótkiego komunikatu, 20 procent emerytur Social Security będzie wypłacanych w bonach PeKaO. W ten sposób emeryci, obywatele USA, mieszkający w Polsce będą mieli możliwość dokonywania zakupów w sklepach Pewexu i nabywać tam towary, których brak na rynku. Bony dolarowe mają też wartość obiegową na rynku. Pozostałych 80 procent emerytur S.S. będzie wypłacanych w złotych polskich — po kursie "bieżącym", co prawdopodobnie równa się obecnie około 30 złotych za jednego dolara.

Polska jest jednym z nielicznych krajów, gdzie dolar utrzymuje swoją wartość. Na wolnym rynku można za dolara osiągnąć do 120 złotych; przeliczenie PeKaO wynosi obecnie około 70 złotych za dolara.

Taka stopniowa erozja wartości emerytur S.S. prawdopodobnie powstrzyma i tak niewielką falę wyjazdów Polaków-obywateli amerykańskich, emerytów, do PRL. Skarb PRL traci na tym, gdyż znajduje automatyczny napływ dolarów do Polski z tego tytułu. Wynosił on w latach ubiegłych około 5 milionów dolarów, suma niebagatelna, zważywszy zadłużenie PRL na Zachodzie.

A równocześnie emeryci S.S. w PRL przestają być złotówkowymi milionerami. Bonanza kończy się dla nich. Chyba że dysponują innymi rezerwami dolarowymi, względnie prywatnymi rentami, które mogą składać na kontakach dolarowych w Banku Narodowym. W takim wypadku mogą swobodnie operować swoimi dolarami. Mogą też prywatnie sprowadzać je z USA z kont w bankach amerykańskich.

W każdym razie rząd amerykański zapewnił, że 20 procent emerytur będzie przeliczanych po cenie zbliżonej do rynkowej i do właściwej siły nabywczej dolara.

## Radość Była Krótka

Dyplomaci sowieccy nie ukrywali radości, gdy pół roku temu rewolucjonści w Iranie obchodzili się brutalnie z Amerykanami i likwidowali amerykańskie wpływy. Obecnie, nawet gorzej są traktowani sowieccy "doradcy" w Afganistanie przez antykomunistycznych partyzantów. Nie lepiej niż Amerykanie są również traktowani dyplomaci sowieccy w Iranie. Obecnie mówią oni, że stabilizacja za rządów szacha i pragmatyzm jego rządów ułatwiły stosunki między państwami i życie dyplomatom.

Tadeusz Kiełsiński

## Biurokracja Szaleje w PRL

Oblicza się, że co najmniej jeden na 10 zatrudnionych w PRL pracuje w administracji gospodarczej lub państwowej, ale dokładnej liczby nie zna nikt. Przypuszcza się jednak że państwowa administracja absorbuje w PRL sto kilkadziesiąt tysięcy ludzi, gospodarcza 5 razy więcej.

Rocznik statystyczny za rok 1978 mówi, że w roku gospodarczym 1976-77 w PGR zatrudnionych było 22,000 techników i inżynierów a 24,000 pracowników administracyjno-biurowych.

W przedsiębiorstwach przemysłowych administracja liczyła blisko 283,000 ludzi, kadra inżyniersko-techniczna 551,000. W placówkach naukowo-badawczych na 21,000 pracowników naukowych przypada 16,000 administratorów, w służbie zdrowia 47,000 lekarzy jest obsługiwanych przez 39,000 pracowników administracyjnych i ekonomicznych. Nawet w teatrach, filharmoniach na 23,000 pracowników 17,000 gra, tańczy i śpiewa, cała reszta urządza.

Według danych departamentu księgowości ministerstwa finansów we wszystkich jednostkach gospodarki uszczelnionej pracuje łączne około 417,000 pracowników finansowo-księgowych. Jest to blisko o 50,000 więcej niż np. w przemyśle węglowym.

Plan społ.-gospodarczy przewiduje na rok 1979 likwidację blisko 30,000 etatów w administracji PRL. Tym bardziej dziwi fakt, że w br. postanowiono zwiększyć liczbę przyjmowanych studentów na tzw. studia administracyjne. W związku z tym warto by się zastanowić nad celem i społeczną użytecznością np. wydziałów prawa i administracji, które wiążą się bezpośrednio z kształceniem pracowników biurowych.

Chodzi tu głównie o 3 i półroczne zawodowe studia administracyjne, oraz o podyplomowe Studium Administracji. Po co się je w ogóle prowadzi? Kogo kształcą? Jaki z nich pożytek.

Po likwidacji na uczelniach kadr i wprowadzeniu wydziałów i instytutów, pojawiło się w polskim szkolnictwie wyższym również nowe określenie łączące się z zawodem do którego wykonywania niezbędnym jest posiadanie wykształcenia wyższego.

Jest to zawód który do niedawna określano jako: Dyplomowany Urzędnik Państwowej Administracji. Po blisko 9-letniej dyskusji postanowiono nazwę uproszczyć i stąd dziś mówi się częściej o "administratywach".

Początkowo zawód ten łączono pojęciowo z anglo-amerykańskimi szkołami menażerów. Wnet stwierdzono jednak, że takie porównania za bardzo pachną obcym ustrojem, bo w PRL nie potrzeba menażerów — ponieważ w PRL jest plan.

Potrzebni są natomiast dyplomowani wykonawcy zarządzeń władzy. Co roku dzienne studia administracyjne kończy w PRL kilka tysięcy osób. A ponieważ nie sposób na emeryturę posłać wszystkich starszych partyzantów czy starszych aktywistów partyjnych, co prawda bez wykształcenia, ale zastużonych, a więc także spośród nich sporo studiuje zaocznie.

Co robią absolwenci, którzy przez dwa lata wkuwali na studiach administracyjnych odpisy z radzieckich ksiąg o teorii zarządzania gospodarką narodową czy też "naukę o państwie i prawie" profesora Adama Łopatki z uniwersytetu imienia Adama Mickiewicza w Poznaniu?

Z jednej strony mówi się o trudnym życiu naczelnika gminy który, jak to ktoś obliczył, nieborak ma 5,000 decyzji do podjęcia w ciągu miesiąca.

Inne znów dane mówią, że organa

## Dziwne Drogi Handlu Bronią

Czerwone Chiny dostarczyły Egipciowi czterdzieści myśliwców "Shenyang-6", które są kopią sowieckich MIG-19. Jest to pierwsza na Bliskim Wschodzie transakcja bronią Czerwonych Chin. Wraz z samolotami przybyła do Egiptu grupa chińskich pilotów i techników. W trakcie są rokowania o dostawę jeszcze 40 samolotów tego samego typu.

MIG-19 jest już przestarzałym typem, ale ciągle przedstawia wartość jako samolot towarzyszący piechocie. MIGO chińskiej produkcji pozwolił Egipcjom na przeznaczenie nowszych typów samolotów do innych zadań. Prezydentowi Sadatowi chodzi przede wszystkim o wzmocnienie sił na granicy Libii, uzbrojonej przez Rosję Sowiecką w najnowszą broń.

Egipt spodziewał się, że otrzyma 50 amerykańskich myśliwców F-5E, za które miała zapłacić Arabia Sau-

administracja państwowa, powołane do załatwiania spraw indywidualnych związanych z administracją państwową, wydają rocznie nie mniej niż 5-6 mln decyzji rocznie!

Z drugiej zaś strony osoba wykształcona z teorią Marksa-Lenina na piątkę, z naukami Łopatki na dodatek — nie może znaleźć pracy. "Dziennik Bałtycki" pisał swego czasu, że w organach administracji PRL zapotrzebowanie jest tylko na architektów, meliorantów, specjalistów finansowych i prawników. Tak więc absolwenci Zawodowego Studium Administracyjnego tzw. "administratywiści" nie znajdują pierwszeństwa przed specjalistami z tego zakresu. Po co więc zwiększanie ilości miejsc na studiach administracyjnych?

Nikt chyba nie sądzi, że im więcej kierowników tym lepsza praca. Zazwyczaj dzieje się odwrotnie. Tworzą się ciężkie zburokratyzowane mechanizmy w których załatwianie bodaj drobnej sprawy staje się problemem.

Nie budzi natomiast wątpliwości fakt, że sprawnie działająca administracja zależy od fachowości. Problem polega na tym, że aby fachowość zdobyć w PRL należałoby zacząć od podstaw, m.in. od reform programów nauczania na Zawodowych Studiach Administracyjnych.

Przed wszystkim zaś trzeba by wreszcie jasno określić cel tych studiów administracyjnych, po których ukończeniu "administratywiści" nie mogą otrzymać pracy w zburokratyzowanej i cierpiącej na przerosłe administracji państwowej i gospodarczej PRL.

Dziennik Polski (Londyn)

## Na Korzyść Inflacji

Statystyki Departamentu Pracy dotyczące uzyskiwania przez uniastów większych niż prezydenckie wytyczne uposażeń oświetlają bardzo jasno trudności, wobec których stoi administracja rządowa w walce z inflacją.

Dotąd administracja miała nadzieję, że przestrzeżenie przez uniastów wytycznych co do podwyżki plac będzie wpływać korzystnie na zabiegi o powstrzymanie inflacji. Tymczasem żądania uniastów prowadzą do zwiększenia plac. Koła rządowe nie potrafiły dotąd przekonać przywódców świata pracy, aby żądania co do plac były umiarkowane.

Z danych statystycznych Departamentu Pracy wynika, że w pierwszej połowie tego roku zabiegi uniastów o podwyżki osiągnęły zwyżkę plac o 8.2 procent. Objęło to 1.4 miliona pracowników uniastów. Zwyżka w 1978 r. wynosiła 7.6 procent, a więc utrzymana została w granicach wytycznych prezydenckich.

Jednocześnie statystyki stwierdzają, że w pierwszej połowie tego roku wystąpił i wzrost cen według rocznej normy 13.2 procent. Tak więc rosną place i rosną ceny, co wskazuje, że inflacja trwa i ma swoje pożytki w tych wzrostach.

## Po Wizycie Schmidta

Niemcy są zdziwieni kontaktami kanclerza Schmidta w czasie jego prywatnej wizyty w Stanach Zjednoczonych w czerwcu. Spotkał się on z prez. Carterem, ale poza nim, odbył również rozmów z republikanami, znajdującymi się w opozycji do rządu Cartera niż z demokratami.

Kanclerz Schmidt spotkał się m. in. z b. prezydentem Fordem, b. sekretarzem Kissingerem, b. sekretarzem Schultzem i gen. Haig, b. dowódcą wojsk NATO, który jest republikanem i ma ambicje polityczne.

## Dziwne Drogi Handlu Bronią

Po zawarciu pokoju z Izraelem, wszystkie państwa arabskie łącznie z Arabią Saudyjską zerwały stosunki z Egiptem. Rząd króla Khalida wstrzymał pomoc jakiej udzielał Egiptowi, tym samym spełzył nadzieje prezydent Sadata na dostawę 50 nowoczesnych samolotów bojowych produkcji amerykańskiej.

Egipt polegał prawie wyłącznie na dostawach broni z Rosji Sowieckiej. Gdy stosunki między Kairem a Moskwą ochłodziły, Rosja zaczęła robić trudności przy dostawach części. Obecnie Egipt kupuje broń na Zachodzie.

Egipt odważnie się Chińczykom, sprzedając im jeden MIG-23, celem skopiowania i podjęcia produkcji, tych o wiele nowocześniejszych myśliwców. MIG-23 otrzymał Egipt z Rosji na krótko przed zerwaniem "przyjaźni" i wydaleniem rosyjskich "doradców".

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### PIŁKA NOŻNA W POLSCE

Choć pierwsze wzmianki o grze w piłkę na ziemiach polskich znajdujemy już w źródłach szesnastowiecznych — Modrzewski, Górnicki, Rej — do autentycznych początków doszło dopiero na przełomie XIX i XX wieku. Popularyzacja dyscypliny odbywała się w wyjątkowo trudnych warunkach, pod zaborami. Pewna autonomia, znajdująca się pod zaborem austriackim, Galicji, ułatwiała rozwój wychowania fizycznego, w tym piłki nożnej. Wychowanie fizyczne, niemal równoznaczne z uprawianiem gimnastyki, wprowadzone do szkół w 1869 roku, wkrótce w nowy etap dzięki założeniu przez prof. dr Henryka Jordana w 1889 roku, "Parku Gier i Zabaw" w Krakowie.

Profesor Jordan przywiózł też z Anglii i przekazał młodzieży "prawdziwą futbolówkę". Jednocześnie we Lwowie, Edmund Cetnar, wykładowca Studium Nauczycielskiego, publikuje w 1891 roku książkę "Gry gimnastyczne młodzieży szkolnej", zawierającej kilka reguł gry w piłkę nożną.

Za historyczną datę należy uznać 14 lipca 1894 roku, kiedy to na II Zlocie Sokolim w Lwowie drużyny Krakowa i Lwowa zagrały mecz. Trwał on... 6 minut, czyli do momentu zdobycia przez Włodzimierza Chomiczkiego ze Lwowa, zwycięskiej bramki dla swojego zespołu.

Kolejne lata przyniosły formowanie się klubów i drużyn piłkarskich. Powstają Czarni, Klub Gimnastyczno-Sportowy IV Gimnazjum, Lechia i Pogoń we Lwowie, Cracovia i Wisła w Krakowie, w innych zaborach, Warszawskie Koło Sportowe, ŁKS, Widzew. W 1911 roku działacz lwowski i krakowski tworzą "Związek Polskiej Piłki Nożnej" przy związku austriackim. Wojna przerywa dynamiczny proces, który po odzyskaniu niepodległości, odradza się z większą siłą.

Rok 1919. W Krakowie założony zostaje "Polski Związek Piłki Nożnej", od 1923 należący do FIFA. W 1921 roku dochodzi do inauguracji rozgrywek o mistrzostwo Polski i biorą w nich udział mistrzowie pięciu okręgów: krakowskiego, lwowskiego, łódzkiego, poznańskiego i warszawskiego. Z rywalizacji Cracovii, Pogoni Lwów, ŁKS, Warty Poznań i Polonii Warszawa zwycięsko wychodzą krakowianie, team najbardziej doświadczony, dzięki licznym kontaktom międzynarodowym. Popiel, Gintel, Fryc, Styczeń, Cilowski, Synowie, Mielech, Koptaka, Kałuża, Kogut i Sperling byli głównymi autorami premierowego, historycznego tytułu mistrza Polski. W latach 1922, 1923, 1925 i 1926 bezkonkurencyjną okazała się lwowska Pogoń.

Następne ważne wydarzenia w historii polskiego futbolu, wiążą się z powstaniem ligi w 1927 roku. Do inauguracji konkurencji przystąpiły: Wisła i Jutrzenka Kraków, 1. FC Katowice, Warta Poznań, Pogoń, Czarni i Hamonia Lwów, Legia, Warszawa i Polonia Warszawa, Toruński Klub Sportowy, ŁKS i Turyści Łódź oraz Ruch Wielkie Hajduki.

Prymat bezapelacyjnie wywalczyła Wisła. W 26 występach, najskuteczniejszy zawodnik ligi — Henryk Rejman i jego koledzy odnieśli 19 zwycięstw, 2 razy zremisowali i 5 razy przegrali, strzelili aż 95 bramek tracąc 32. Ponownie Wisła, dalej Warta, Cracovia, Garbarnia Kraków i znowu Cracovia sankcjonowały hegemonię Krakowa. Przerwał ją dopiero Ruch Wielkie Hajduki, który począwszy od 1933 roku aż do wybuchu II wojny

światowej, pięciokrotnie (wyjątek 1937 rok — Cracovia) triumfował w mistrzostwach.

Oczywiście próbowała też siłą na arenie międzynarodowej reprezentacja. Debiut nastąpił 18 grudnia 1921 roku w przegranej potyczce (0:1) z Węgrami w Budapeszcie. W okresie międzywojennym białoczerwoni uczestniczyli w paryskich igrzyskach olimpijskich (bez powodzenia) i berlińskich (IV miejsce), startowali w II mistrzostwach świata (1934) tocząc dramatyczny pojedynek z Brazylią (5:6), zdobyli Puchar Europy Środkowej amatorów. Józef i Jan Kotlarczykowie, Martyna, Szczepaniak, Wodarz, Kuchar, Kałuża — oto nazwiska największych indywidualności polskiego piłkarstwa w tamtych latach.

Wojna i okupacja na kila lat zahamowały rozwój polskiego sportu, zadając mu bolesne straty. Pierwszą imprezą sportową, jaką zorganizowano w wyzwolonym Lublinie był mecz piłki nożnej. Ekstraklasa wznowiła rozgrywki w 1947 roku, ale w czteronastozespołowym składzie liga ponownie ruszyła w marcu następnego roku. Na mecie pierwsza zameldowała się Cracovia, po sukcesie w barażowym spotkaniu nad Wisłą 3:1.

W następnych sezonach 12 drużyn I ligi grało systemem "wiosna—jesień, zaś w 1952 roku walczone w dwóch grupach, po 6 zespołów. Ciekawa sytuacja zaistniała w 1951 roku. W lidze dominowała Wisła, ale tytuł przypadł ruchowi Chorzów (wówczas Unii), który w finale Pucharu Polski wygrał z Wisłakami 2:0. W 1962 dokonano się przejście na system "jesień—wiosna" obowiązujący w liczących się w futbolu krajach europejskich. Warto jeszcze wrócić do roku 1957 i prymatu Górnik Zabrze. Zawodnicy tego klubu, od tamtej pory jeszcze dwięciokrotnie sięgali po mistrzowskie berło, sankcjonując wiodącą pozycję także w Pucharze Polski. Zmagania o to cenne trofeum — przed II wojną rozegrane tylko raz (1926) — zostały wnowione w 1951 roku.

Dwa lata temu odnotowaliśmy rocznicę półwiecza ligi. Do tej pory odbyły się 45 edycji rozgrywek ekstraklasy, w której od kilku lat występuje 16 zespołów. Dwie najsłabsze drużyny spadają do II ligi. Drugoligowcy rywalizują w dwóch grupach — po 16 drużyn. Mistrzowie grup awansują do ekstraklasy natomiast po cztery kluby z końca tabeli spadają do klasy międzywojewódzkiej. Niższy szczebel rozgrywek, to liga międzywojewódzka: 8 grup po 14 zespołów. Najlepsi w grupach zdobywają szlify drugoligowców. Dalsze szczeble piłkarskiej drabiny to: klasa okręgowa (w poszczególnych województwach), klasy A, B, C i D.

Myślmy oczywiście o konkurencji seniorów. Zespoły uczestniczące w ligowej konkurencji startują też corocznie w Pucharze Polski z tym, że pierwszoligowcy włączają się do rywalizacji dopiero od 1/8. Z inicjatywy redakcji "Sportu" zorganizowano też w 1977 roku premierowe rozgrywki o Puchar Ligi — dla zespołów ekstraklasy, które przyniosły sukces Odrze Opole. Ta forma rywalizacji podobno ma odbywać się w obsadzie międzynarodowej.

Rozgrywki I, II ligi i klasy międzywojewódzkiej oraz Pucharu Polski i Pucharu Ligi koordynuje Wydział Ligi i Gier PZPN, w pozostałych klasach związku okręgowe. Wraz z reorganizacją struktury administracyjnej kraju, zmieniła się też "siatka" piłkarskich okręgów. Jest ich obecnie 46.

(Dokończenie w środę)

## Kronika Harcerska

### "Do Dziecka Swego Mów Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Szare Szeregi w Powstaniu (IV) 35 lat temu — 1 sierpnia 1944 roku. Nawet niezbyt uważny przechodzień Warszawy mógł zauważyć dziwne ożywienie i dziwny pośpiech na ulicach stolicy. Jeszcze przez główną arterię ciągnęły na wschód i na zachód uzbrojone od stóp do głów oddziały niemieckie. Ale wszystkimi ulicami i uliczkami w godzinach popołudniowych śpieszy się młodzi — często coś niosąc pod marynarką — gdzieś do punktów tylko sobie znanych. Niektórzy z przechodniów odprowadzają ich zdziwionym wzrokiem.

Około godziny 4-ej — gdzieś w Śródmieściu — rozlega się strzelanina. Potem dalsze... ale zdarzały się one i przedtem. Ale tym razem narastają, rozszerzają się, nabierają na sile...

Godz. 5 — całe centrum stolicy rozbrzmiewa walką.

Powstanie... upragniona chwila wszystkich, którzy tkwili w konspiracji. Wiązała się ona z wiarą w odzyskanie prawdziwej Wolności.

Ukrywane przez długie lata marzenie każdego — by zrzucić jarzmo okupanta — urzeczywistnia się.

Na miejscu zbierek, każdy otrzymuje opaskę biało-czerwoną, niekiedy część uzbrojenia... i nadzieję, że resztę zdobędzie w najbliższej walce z Niemcami.

Dowódcy otrzymują kierunki uderzeń.

Stanęły tam do walki harcerskie wyborowe bataliony "Zośka" i "Parasol", "Wigry", Hufce Polskie i pułk "Baszta" i inni. Obok nich sanitariuszki i łączniczki — harcerki z "Bądź Gotów."

Na punktach tych zjawili się również — często wbrew woli Rodziców — "Zawiszacy", którzy też przecież przechodzili przeszkolenie "Mefekingu" — przechodzenia tajnymi prze-

ściami, a nawet kanałami — dla utrzymania łączności między oddziałami, lub dostarczenia listu do Rodziców od ich syna lub córki.

Choć Poczta Harcerska — powstała dopiero za parę dni — oni zgłosili się już teraz. I dla nich skończyła się zabawa i oni chcą wziąć udział w prawdziwej walce — urzeczywistnić swe marzenia.

"Jutro" założenia pracy harcerskiej pod okupacją urzeczywistniło się.

To "przełom" — to przejście z "Dziś" konspiracyjnego do fazy realizacyjnej prowadzącej do Wolności, w której się miały sprawdzić wysiłki i czy przygotowania były właściwe i czy zdały egzamin.

Na punktach "mobilizacyjnych" stanęły wszystkie szczeble "Szarych Szeregów" — Grupy Szturmowe (GS) — jako kadra i oddziały wyborowe najlepiej uzbrojone i najlepiej przygotowane do walki, "Bojowe Szkoły" (BS) — jako łączność i poczty dowódców i wreszcie "Zawiszacy" z zadaniem utrzymania łączności i służby gońca.

Oddziały te głównie zgromadziły się na Żoliborzu, Śródmieściu i Mokotowie. Otrzymują najbardziej odpowiedzialne zadania.

Pierwsze ofiary, pierwsze zdobycze, pierwsze ofiary. Ale zapal i wiara w szybkie zakończenie się tej walki pozostają niezachwiane. Wszystkim się zdaje, że utęskniona Wolność już nadchodzi — jest już za rogiem następnej ulicy... warto więc złożyć nawet największą ofiarę.

Wieczorem rozbrzmiały otwarcie piosenki konspiracyjne dotąd śpiewane tylko w ukryciu, cicho.

Płynie "Marsz Mokotowa", "Pałacik Michła", i o sercu "co z pierś się wyrwało", "Marsz AK" — "Szturmówka" i tyle, tyle dawnych piosenek żołnierskich...

Młodzieńczy entuzjazm i zachłność się wolnością — tą prawdziwą, choćby istniejącą tylko na małym odcinku własnego oddziału... Myśli wszystkich wybiegają w polskie "Pojutrze" — ku Wolnej Polsce, która była ostatecznym celem całej działalności Harcerstwa = Szarych Szeregów w okresie okupacji, a dziś zdaje się być tak blisko...

"Praca wychowawcza — to służba wykonana przez Harcerstwo — wszystko inne to środki tylko." Ten był prawdziwy cel, do którego miało się dojść poprzez walkę.

#### Koniki Polne Na Trasie Biegu

Za parę minut rozpoczyna się harcerski bieg.

Przeszkody na trasie rozmieszczone. Harcerze stają przy swych numerach w punkcie wyjściowym, gotowi na znak wyruszyć na niewiadomą trasę. Gwizdek. Bieg się rozpoczął.

Po pewnym czasie — okazuje się — powstają zatory. Wróży to przedłużenie biegu aż do wieczoru. Pytać o jakiegokolwiek informację — dla harcerza, który nie umie sobie poradzić — to kompromitacja.

Ale zadanie rozwiązać trzeba. Iść dalej nie rozwiązawszy zadania? Co robić?

Najodważniejszy zwraca się do instruktora na trasie... "Druhu, tego nie można odczytać"... "tu czegoś brak"... Nadbiega z podobnym problemem drugi, trzeci...

Każdy z nich z podobnym pytaniem chociaż z innej przyczyny.

Zastanawiające? Co się stało? Wszystkie kartki z zadaniami dziwnie uszkodzone, wyglądają jak gdyby dziurkowane w różne wzory, z konkami na brzegach.

Nie dość poradzić, uzupełnić części zniszczonych zadań, trzeba znaleźć sprawcę dodatkowych utrudnień. Rozpoczyna się dokładna obserwacja trasy biegu.

Tu zauważono dziwny ruch. Co to? Poprostu polne koniki urządziły nalot na kartki z zadaniami i "z największym apetytem" — jak gdyby poganiane, zjadły papier.

Było to dziwne, a zarazem wesołe. Chłopcy zdobywali się na żarty, zwłaszcza, gdy na kartkach brak było całej wileńszczyzny, Pomorza itp... mówili... "widzicie i koniki polne obgryzają" granice Polski.

Dla nich była to zagadka. Kto ją wyjaśni?

Czyżby koniki polne chciały dodatkowo utrudnić bieg harcerzom, czy też znalazły jakiś niespotykany dotąd smakołyk dla siebie? Albo może korzystały z jedynej okazji, by i one mogły zmieniać granice Polski i zostać mężami stanu...

P.B.



KUALA LUMPUR. — Grupa uchodźców wietnamskich, którzy zostali wyratowani na pełnym morzu przez zachodniemiecki frachtowiec ponieważ ich łódź tonęła. Zamieszkają oni w Niemczech Zachodnich. (UPI)

## Szokujący Paskwil Ze Sztokholmu

W londyńskim "Tygodniu Polskim" "Obserwator" rozprawia się z piśmielem, które zaczęło wychodzić w Sztokholmie. Ponieważ może ono dotrzeć także do Chicago, dzielimy się z naszymi Czytelnikami uwagami "Obserwatora".

Obserwator otrzymał anonimowo ze Szwecji piśmielem pt. "Polak", podając się jako organ "Polskiego Ruchu Narodowego". Kogo ono reprezentuje — nie wiadomo. Niewątpliwie ze wszystkich polskich partii politycznych najbliższe jest Stronnictwu Narodowemu, ale trudno sobie wyobrazić, aby mogło się ono pod nim całkowicie podpisać. Piśmielem (sześć kartek książkowego formatu) usztrzone jest porożrzucanymi na 12 stronach myślami Dmowskiego i Piłsudskiego. Dobór tych nazwisk ma zapewne na celu wzbudzenie wrażeń, że redaktorzy tego "organu" nie czują się związani z żadnym określonym obozem, a leży im na sercu tylko dobro Polski, bo o nie rękoma walczą. Poziom, dobór przykładów, prawdziwych i urojonych, opinie i wszelkie inne wypowiedzi są na takim poziomie, że właściwie nadają się bardziej do "camera obscura". Jednak największe bzdury i najbardziej wypaczone opinie niestety trafiają czasem na podatny grunt, warto więc może zwrócić uwagę na pewne sformułowania szokujące nawet najwsteczniejszego czarnopodniebieńca.

Autorzy tego paskwila (bo trudno nazwać inaczej ten świstek), podpisujący się różnymi nieznanymi, najprawdopodobniej zmyślonymi nazwiskami, roztrzęsają nienową już sprawę i jątrzą niejedną niezabliźnioną ranę. Wszystkie bolączki i krzywdy, jakich Polska doznała w ostatnim stuleciu po dzień dzisiejszy, przypisują Żydom. Artykuł wstępny "wyjaśnia" skąd bierze się w świecie "nagonka na Polaków". Otóż "mafia żydowska wymordowała skrytobójczo ocalałych z wojny najwartościowszych Polaków", w Polsce pozostało tylko stado baranów, które nie umiało i nie umie "narzucać młodzieży wartości takich jak odwaga, stanowczość, czynność". W związku z tym nastał "okres niemocy i rozbicia", który jest skutkiem działalności "komunistów wraz z żydokomunistami, nazywanymi obecnie dla zmylenia lewicą laicką". Ci na pewno nie walczą ze szkalowaniem Polski, a emigracja oczywiście jest zbyt słaba i zbyt niedołężna, aby się temu czynnie przeciwstawić.

Ale wracamy do enuncjacji "Polaka". Na emigracji, wedle informacji jego redaktora, znalazło się po roku 1968 kilka tysięcy "Żydów-komunistów" i "Polako-Żydów, którzy poprzednio zajmowali wysokie stanowiska w rządzie, sądownictwie, prasie i innych sferach masowego przekazu PRL. Ci Żydo-komuniści znaleźli się na emigracji i zaczęli wypełniać luki powstałe w szeregach wymierającej starej emigracji. Zajmują oni ważne placówki, przede wszystkim w prasie. Dopomaga im w tym ideologia, że "Żyd stworzono jest do rządzenia i kierowania, a nie chodzenia za plugiem lub walenia młotem w kowadło". Przykład: "Kultura" paryska, która znajduje się pod silnym wpływem żydowskimi i dlatego drukuje "brednie i wycpiny Żydów, byłych budowniczych socjalizmu w Polsce jak np. A. Koraszewskiego z Lund w Szwecji ("Holocaust a sprawa polska"). Koraszewski "wpadł w obseję przedstawiania Polaków jako zbrodniarzy i zwyrodniałców", a podniema go do tego brak zdecydowanej reakcji ze strony Polaków, "którzy czytając przez ostatnich 10 lat prasę emigracyjną uwierzyli, że są stadem baranów do dowolnego poganiania przez Żydów, Żydo-Polaków i Żydokomunę". "Kulturze" w tej żydowskiej,

a więc antypolskiej robocie pomaga "Tydzień Polski" w Londynie, obciążony jeszcze dodatkowo tym, że zona naczelnego redaktora jest Żydówką. Wspomniane pisma jak i inne "robią wrzask, że zbrodniarzami, ludźmi chorymi na antysemityzm są Polacy. Chodzi o odwrócenie uwagi od zbrodni na Polakach, oraz o agitację na rzecz Izraela i Żydów wszelkiej innej maści". A to wszystko po to, aby odwrócić oczy naiwnych Polaków od tego, że "Żydy znowu knują". Redakcja "Polaka" się zdenerwowała: "Tego my Polacy dłużej tolerować nie możemy... Każdy Żyd był, jest i będzie potencjalnym wrogiem Polaków, dlatego że nie chcą pozwolić mu się wykiwać. Gdy zostaje złapany, wtedy aj! waj! Polacy antysemitami i zbrodniarzami. Inni Żydy dają na to ciche przyzwolenie, także ciche poparcie. Przykładem tutaj jest właśnie prasa emigracyjna z "Tygodniem Polskim" i "Kultura" na czele".

Tyle od redakcji "Polaka". Artykułów "Liska", "Wiktorowski", "Polaka" i et consortes nie warto cytować. Dostało się różnym publicystom emigracyjnym jak Andrzej Chylecki, który odważa się być zdania, że obecnie większym niebezpieczeństwem dla Polski jest Rosja Sowiecka niż Niemcy, Henryk Grynberg, Andrzej Koraszewski, no i Eugeniusz Smolar.

Poszczególne wypowiedzi, oprócz chorego natysemityzmu, napaści na różnych publicystów, pełne są "rad" dla emigracji. Już czas skończyć ze "ślimieniem się na gruncie niepodległościowym". Teraz do czynu! Do demonstracji przed ambasadą reżymową (nie było jeszcze takich?), no i bij Żyda. Zawsze ku temu okazja. Jako na przykład "aktywności politycznej" powołują się nagle na Begina z czasów terrorystycznych (!). W Palestynie wysadzenie budynków administracji brytyjskiej przyniosło Żydom niepodległość (a co wojna żydowsko-arabska?), czasem więc tu nie wysadzić w powietrze panu budynków na Whitehallu?

Na zakończenie tłustym drukiem w "okienku": "Żydy są chorzy na nienawiść do Polaków". I to wszystko drukuje się i rozsyła po 10 miesiącach pontyfikatu Jana Pawła II, właśnie w czasie, gdy Papież przyjmując na prywatnej audyencji przedstawicieli Ligi antydefamacyjnej B'nai B'rith razem z przedstawicielami Studium Sprawy Polskich w Ameryce Północnej, aby udzielać im błogosławieństwa dla ich wspólnej pracy w "Komitecie dla spraw Polsko-Żydowskich"

### 400 Polaków Utonęło w Czerwcu

Londyn. (DP) — Jak wynika z prowadzonych przez milicję krajową statystyk w czerwcu utonęło w Polsce ponad 400 osób, w tym 90 nieletnich. Upalna pogoda w czerwcu każdego dnia ściągała nad rzeki, jeziora i stawy tysiące spragnionych ochłody; duża liczba utonięć spowodowana została lekkomyślnością kąpiących się. Na szczególną uwagę zasługują liczne przykłady braku opieki nad małymi dziećmi. Jaskrawym przykładem może być wypadek w Kraśniku Górny w woj. jeleniogórskim. W rzece Borzyca kąpał się 2-letni Tomasz K. Będąc z nim nad wodą jego matka zasnąła. W tym czasie chłopczyk utonął.

Nie bez winy są też organizatorzy tegorocznego wypoczynku. Nie wszędzie postarano się o zorganizowanie strzeżonych kąpielisk, bądź też o wytyczenie chociażby miejsc bezpiecznej kąpeli.

Polska prasa w Ameryce zorganizowana sokiem emigracji polonijnych.



FALMOUTH, ANGLIA. — Amerykanin Gerry Spiess dokonał niezwykłego wyczynu, żeglując w poprzek Oceanu Atlantyckiego z Ameryki Północnej do Anglii w 3-metrowej łódce. (UPI)

### POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI  
Stacja WSBC — 1249 KC  
Codziennie 7-8:30 rano  
2-3 po poł. w niedziele  
ROBERT LEWANDOWSKI  
Właściciel

"UNCLE" HENRY  
CUKIERKA  
SKOCZNA POLSKA MUZYKA  
Sobota 8-9 rano i 1-2 po poł.  
WTAWQ (1300)  
Niedziela 8-9 rano i 2-3 po poł.

GODZINA SŁONECZNA  
LIDII PUCIŃSKIEJ  
Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30-9:30 rano

CHET GULINSKI SHOW  
Stacja WOPA — 1490 KC  
Sobota 12-1  
Niedziela 10-1

Stacja WYLO — 540 KC  
Niedziela 9:30-10:30 rano  
CHET GULINSKI  
dyr. programów

WIADOMOŚCI o POLSKIM i o POLSCE  
Codziennie 3:30-4 po poł.  
WOPA — 1490 KC  
5 DNI  
Od poniedziałku do piątku.  
MARIAN CZERNIECKI

"POLSKA w MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE"  
Stacja WOPA  
Od poniedziałku do piątku  
włącznie  
od 4 do 4:30 po poł.  
ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik i Zarządca

"GŁOS POLONII"  
WOPA — 1490 KC  
Codziennie  
od 4:30 po poł. do 6 wiecz.  
W Soboty 4-6:30 wiecz.  
Pp. Mgr. JÓZEF i SAVA  
MIGAŁOWIE, Właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"  
Stacja WOPA — 1490 KC  
w każdy Wtorek,  
Środę, Czwartek i Piątek  
7-7:30 wiecz.  
Kierownik  
BRONISŁAW ZIELINSKI  
Anonserzy  
PELAGIA i BRONISŁAW  
MROZOWIE

## "Święta Wojna" w Afganistanie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

cając ulotki, w których jest wezwanie, aby nie wydalac się z domów. . . . tym razem wydaje się, że powstańcy dążą do rozstrzygnięcia i nie zamierzają się cofnąć" — poinformował telefonicznie swego syna — studenta w New Delhi stały mieszkaniec Kabulu.

Taktyka działań podjazdowych, stosowana przez powstańców okazuje się skuteczna i działa deprymująco na oddziały rządowe. Wprawdzie radio Kabul donosi, że "wszystko toczy się normalnym trybem," ale mówi też o wczorajszym ostrzeliwaniu rakietowym fortu Bala Hissar, co prawdopodobnie oznacza, że załoga tego fortu przeszła na stronę powstańców.

Powstańcom, uzbrojonym w stare muszkiety i broń palną chałupniczego wyrobu oraz w dzidy i szable, przewodzą duchowni muzułmańscy i oni to właśnie dwudziestomilionowy naród nawołują do "świętej wojny" przeciwko narzuconemu rządowi.

Do wczorajszego starcia na ulicach Kabulu powstańcy ograniczali swoje działania zaczepne do uderzeń w rejonach prowincjonalnych. Wczoraj — według doniesień telefonicznych do

Pakistanu — około 2,000 powstańców z Narodowego Islamskiego Frontu Wyzwolenia wdarło się do stolicy i podjęło walkę na ulicach miasta.

Radio Kabul i sowiecka agencja prasowa Tass zgodnie donoszą, że w walkach uczestniczą "zagraniczni żołnierze najemni," których wspierają "miejscowe elementy reakcyjne."

Z kół powstańczych natomiast pochodzi wiadomość, że oddziały zniechęconego premiera Taraki wspiera około 5,000 sowieckich "doradców" cywilnych i wojskowych oraz sowieckie czołgi, samoloty myśliwskie i helikoptery uderzeniowe.

Walki w ulicach stolicy zdają się wskazywać, że obóz prezydenta Noor Mohammada Taraki jest poważnie zagrożony. Jego armia, licząca 70,000 ludzi, rozproszona jest na rozległych frontach w 28 prowincjach, ma poważne straty i wykazuje kiepskie morale. Coraz liczniejsze są wypadki masowych dezercji i przechodzenia na stronę powstańców, żołnierze bowiem wołają "zmienić front" niż strzelać do własnych pobratymców.

Sytuacja w Afganistanie jest zagrożona do tego stopnia, że w ubiegłym tygodniu część amerykańskiego personelu dyplomatycznego, wraz z rodzinami, została ewakuowana ponieważ oceniono, że warunki "są potencjalnie niebezpieczne."

### Zginął Od Kuli, Oślaniając Żonę

Oskarżony o obrabowanie i zamordowanie kanadyjskiego lekarza, zamieszkały pod adresem 2430 S. State St., Anthony Spencer, zatrzymany został w więzieniu za kaucją w wysokości \$750,000.

W czasie przesłuchania, liczący lat 17 Spencer, zaprzeczył jakoby był sprawcą zastrzelenia w ubiegły czwartek dr Johna T. Ng-Lun'a.

De Ng-Lun wraz ze swą rodziną zatrzymał się na jeden dzień w Chicago, w trakcie podróży powrotnej do Windsor, Ont. Kanadyjska rodzina spędzała wakacje w górach Skali-stych. Po rozlokowaniu się w pokoju hotelowym, cała piątka (doktor, jego małżonka oraz troje dzieci) wyruszyła do chińskiej dzielnicy w Chicago. Chinatown mieści się w pobliżu skrzyżowania ulic Cermak Rd. i Wentworth.

Tutaj, na ulicy podeszły do nich dwa nastolatki. W momencie, gdy jeden z napastników schwył za torbę pani Ng-Lun, liczący lat 52 lekarz, osłonił sobą żonę. Wówczas padł strzał, który ugodził doktora w brzuch. Zmarł on wkrótce po tym.



CASTELGANDOLFO, ITALY. — Papież Jan Paweł II z dziećmi z pierwszej grupy uchodźców wietnamskich, którzy zamieszkają we Włoszech. (UPI)

## Napięcie Stosunków z Izraelem

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

na terenie Przedjordanii i w pasie Gazy.

Gabinet Izraela debatował wczoraj nad rzekomą "zmianą postawy" U.S. wobec PLO i ewentualną możliwością głosowania Stanów w Radzie Bezpieczeństwa O.N.Z. za nową rezolucją obalającą tzw. rezolucję 242, która dotychczas stanowiła podstawę do pokojowych negocjacji na Bliskim Wschodzie.

Na wczorajszym spotkaniu, sekretarz gabinetu Arye Naor powiedział "Gabinet Izraela zjednoczył się mając wspólny pogląd, że syndykat mordców, to tzw. PLO, nie jest, i nigdy nie będzie partnerem w negocjacjach z Izraelem."

Doradca Menachema Begina, Yehiel Kadishai dodał "Izrael będzie kontynuował opozycję przeciwko podjęciu rozmów U.S.-P.L.O., nawet jeśli ci terroryści (P.L.O.-przy. red.) uznają Izrael."

"My istniejemy już i nie potrzebujemy niczyjego rozpoznawania nas. Uznanie naszej egzystencji przez kogokolwiek uważamy za policzek dla

### Trudności w Porozumieniu z Oskarżonym

Dallas (UPI) — Adwokat Jerome Fischera, oskarżonego o zamordowanie kobiety, utrzymuje, że jego głuchoniemy klient nie zdaje sobie sprawy z tego, o co się go oskarża i dlaczego znajduje się w nieznany mu otoczeniu.

Władze śledcze mimo zatrudnienia znawców języka dla głuchoniemych nie są w stanie porozumieć się z Fischerelem, ponieważ ten go nie zna. W przeszłości mężczyzna uczęszczał tylko przez rok do instytutu dla głuchych, gdzie bez powodzenia usiłowano nauczyć go znaków języka mimicznego.

Fischer został zatrzymany przez policję na podstawie wiadomości, że był ostatnią osobą widzianą w wielokrotnie zatrzymywanej prostytutką, w momencie kiedy razem wynajmowali pokój hotelowy.

Ciało Dorothy Armstrong zostało znalezione w łazience pomieszczenia wynajętego 2 godziny wcześniej.

### Korupcja w New Britain, Conn.

New Britain, Conn. (UPI) — W wyniku śledztwa przeprowadzonego przez wielką ławę przysięgłych doszło tu do aresztowania miejscowego szefa policji, szefa straży ogniowej oraz innego wysokiego dostojnika miejskiego. Śledztwo ujawniło wysocze zaawansowaną korupcję we władzach miejskich.

W czwartek aresztowano również sierżanta policji oraz zastępcę szefa straży ogniowej. Wydano także nakaz aresztowania przebywającego na bezterminowym urlopie zdrowotnym kapitana policji.

Śledztwo skoncentrowało się podobno wokół sprawy "odsprzedawania" awansów w miejscowym wydziale policji, straży ogniowej oraz sprzeniewierzeniu funduszy publicznych. Miasto New Britain liczy 80,000 mieszkańców i położone jest w środkowej części stanu Connecticut, w odległości około 10 mil na południowy zachód od Hartford.

Władze podały do wiadomości, iż śledztwo trwa nadal. Nie podano jednakże, czy przewidziane są jakiegokolwiek dalsze aresztowania.

Na razie aresztowani zostali szef policji Thomas Ormsby, szef straży ogniowej, Raymond Galati i sierż. policji, George Sahadi, zastępca szefa straży ogniowej Robert Hackett i przewodniczący komisji civil service Frederick Haddad.

## Główny Zarzut: "Carter Nie Jest Liderem"

Washington (UPI) — 64% członków Kongresu, którzy odpowiedzieli na pytania testu na temat prez. Cartera, określiło jego działalność jako "poniżej przeciętnej", kładąc szczególnie nacisk na brak zdolności kierowniczych prezydenta.

Test, przygotowany przez U.S. News & World Report przyniósł odpowiedzi 112 republikanów i 131 demokratów, którzy stanowią ogółem 45% wszystkich członków Kongresu. Tylko 6.4% biorących udział określiło prezydenta jako "silnego człowieka", 29.6% zaklasyfikowało go do kategorii "przeciętny". Najlepiej oceniono jego działalność na polu relacji z zagranicą (47.5%), najgorzej — zdolności kierownicze.

Na pytanie dotyczące współdziałania z Kongresem tylko 1.7% odpowiedziało, że współpracę z prezydentem uważa za "bardzo efektywną", podczas gdy 78.1% oceniło ją jako "poniżej przeciętnej", a 20.2% jako "przeciętną".

51.9% uważa, że szanse Cartera na ponowne zostanie prezydentem są lepsze niż 50 do 50, 27% oceniło je poniżej 50 do 50 i 21.1% jako znikome.

Rep. Morgan Murphy (D.-Chicago) powiedział: "Sen. Kennedy jest kluczem do zagadki. Jeżeli Kennedy nie weźmie udziału w wyborach, Carter wygra, chociaż nie będzie to dla niego łatwe. Kennedy, jeśli przystąpi do wyborów, pobije Cartera".

### Papuasi Walczą

Port Moresby. (UPI) — W Papuaskiej Nowej Gwinei walczą ze sobą — na siekiery i dzidy — prymitywne, sklonecne ze sobą szczepy papuaskie.

Premier Papuaskiej Nowej Gwinei ogłosił wczoraj w pięciu prowincjach, ogarniętych wojną, stan nadzwyczajny. W rejon zapalny skierowano helikoptery policyjne i zablokowano wszystkie drogi dojazdowe.

Dotychczasowe walki spowodowały zamknięcie szkół i szpitali oraz zniszczenie zasiewów i wielu domów.



WASHINGTON. — Prezydent Carter mianował Patrycję Harris na stanowisko sekretarza Dept. Zdrowia, Wykształcenia i Opieki Społecznej. (UPI)

## ★ Pomoc Domowa

### HOUSEKEEPER WANTED

English/Polish speaking Monday & Thursday. Near North. Must do laundry & ironing. \$30.00 a day. Weekdays 787-5157 Sat. & Sunday 951-0717

GOSPODYNI z zamieszkaniem. Trochę angielskiego wymagane. W Niles. Dzwoń po 6 po południu. 825-1437.

### WANTED

Full time, live in or go. English speaking, responsible housekeeper. 2 adults. Condominium apartment in Lincolnwood. Salary open. Must have proper references.

Call Mrs. G. 673-7680

8:30 A.M. Till 5 P.M.

Monday through Friday

After 7 P.M. 674-2024

## Pomoc Domowa

Zamieszkać 5 do 7 dni. Własny pokój, łazienka, TV, radio. Musi lubić dzieci. HIGHLAND PARK 432-2364 — proszę mówić po angielsku.

GOSPODYNI z zamieszkaniem, 5 dni w tygodniu w Glencoe. Musi mówić trochę po angielsku. Własny pokój, łazienka, TV. Dobre wynagrodzenie. 835-1923.

## ★ Praca

### BINDERY SUPERVISOR

Person Experienced in Bindery Operation

- To Supervise 20 — 30 Girls
- Hand Work
- Eyelette, Drill, Bag, Tab, Mylar Reinforced, Collate
- Good Benefits
- Modern Air Conditioned Plant

Ask For: John Kirschbaum

**COLWELL/GENERAL, INC.**

7301 W. Wilson Ave

867-9500

## ★ Pomoc Domowa

### CHILD CARE

Sitter for infant. Full days M-F. Beginning Sept. 4th. Northwest Evanston. Non-smoker. References required. Prefer long term. 328-5669

After 7 p.m. wk. days

### Experienced Lady Needed

For part-time, child care. References required. Must speak English. Near Northside. Call Evenings: 248-3261

### COUPLE WANTED

English Speaking Couple needed for Winnetka home. Work includes housework, yard work, chauffeur duties, cooking, laundry. Live/or go. 5 days. CALL JEAN JOHNSON 498-6300 Ext. 2011

## ★ Praca żeńska

### MACHINE OPERATORS

1st & 2nd SHIFTS

Operators needed for small injection & insert molding presses. We offer steady employment & top benefit package.

### PREMIER PLASTICS

Elk Grove 439-9300

### CLEANING LADY

2 days a week. Pick your days. General housework. Salary open. Evanston. Exc. CTA Trans. Phone for appt. 869-2918

### MEDICAL ASSISTANT

Southwest side industrial medical clinic. Full time. Some experience preferred in drawing blood, EKG, and general clinic practice. — Call 254-2133 between 8 A.M. — 5 P.M.

### GENERAL OFFICE WORK

Heavy Typing. Must be a responsible self-starter. TOWER CROSSMAN CORP. Bensenville 860-1222 HOURS: 8 — 4:30.

POTRZEBNA kobieta do kompanii sprzątajacej domy. 679-0021.

### POTRZEBNE KOBIETY

Do dziennej pracy w domach w Chicago i na Lake Shore Drive. Odwzajemny i przywzajemny pod nasze biuro. NAJWYŻSZA PŁACA. ARDEN'S AGENCY, 6934 N. Glenwood, Chicago, Ill. 966-0319. Zgłaszający się proszą się mówić po angielsku.

## ★ Praca

### GENERAL FACTORY

Printing Company located in Bensenville is looking for Factory Help. Experience working on printing press helpful but not necessary. Starting pay of \$4.75 per hour on our 1st shift 7 a.m. — 3 p.m. Must be able to speak some English.

Call For An App't. 595-8910

### AMERICAN

### GRAVURE

1077 Sesame St.

Bensenville, IL.

Equal Opportunity Employer m/f

### MAINTENANCE

Someone to take charge of building maintenance, including machine & electrical repair for small business. 733-3313

### IMMEDIATE OPENINGS

FOR 2 AUTO BODY FENDER MEN 3YRS. MINIMUM EXPERIENCE. HOURS FLEXIBLE. UNION OR NON-UNION. APPLY STEADY WORK. CLEAN SHOP. CONTACT DON KING AT 219-937-1491 HAMMOND, IND. 46320

### SAND BLASTER

JERO STEEL, a North Suburban Steel Treating Company is seeking an experienced Sand Blaster for blasting tool & die work. Will accept a hard working trainee. Third shift, Midnight-8:00 a.m. Weekly overtime. Top wages plus excellent benefits. Contact: MR. FITZGERALD 338-5700

JERO STEEL TREATING INC.

7337 N. Lawndale

Skokie, Ill. 60676

equal opportunity employer m/f



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja i siostra moja, śp.

### Maria Wróbel

(z domu Jastrzebski) (żona śp. Stanisława, matka śp. Czesława, siostra śp. Katarzyny Gill, śp. Agnieszki Kiolbasa i śp. Lawrence Jastrzebski)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św. przy parafii św. Władysława, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go sierpnia 1979 roku, o godzinie 9:10 rano w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od 6 do 9:30, we wtorek od 2 do 9:30.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 8-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Kopec pnr. 5259 W. Roscoe ulica (5300 W.-3400 N.), do kościoła św. Władysława. Msza św. o 10, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Józef, syn; Tillie Van Wie, siostra, siostrzenice i siostrzeńcy, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Kopec Funeral Home, Telefon 545-6974.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, szwagierka, babcia i prababcia nasza, śp.

### Maria B. Reimann

(z pierwszego męża Kröll, z drugiego męża Maj, żona śp. Franciszka Reimann)

nagle, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go sierpnia 1979 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 8-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Av., do kościoła Our Lady of Victory, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Richard (Camille) Kröll, Robert (Josefina) Kröll i Joseph (Leslie) Maj, synowie i synowe; Michal (Jean) Zybora, brat i bratowa; Verna (John) Kwiatkowski, siostra i szwagier; oraz wnuczka i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 774-4100.



### Rezolucja Żałobna

### Związku Klubów Polskich

z powodu śmierci, śp.

### Andrzeja Gołąbek

byłego Prezesa oraz Generalnego Sekretarza Związku Klubów Polskich. Śp. Zmarły brał czynny udział jako Dyrektor w Okręgu 32-gim Rady Polonii Amerykańskiej przy Zw.K.M. i przez długie lata pracował dla naszej organizacji.

Z głębokim współczuciem i sympatią dla Jego Rodziny w żalu i żalobie pogrążonej pozostaje,

ZARZĄD I DYREKCJA ZWIĄZKU KLUBÓW POLSKICH

### TO ALL FUNERAL DIRECTORS

Our deadline for accepting obituaries is as follows: IN THE MORNING — Daily (Monday thru Friday) 7:00 do 7:45 A.M. ONLY, for the same day publication. From 8:00 a.m. to 3:00 p.m. for following day.

OBIT. DEPT.

NEW TELEPHONE — 286-0141

NEW ADDRESS — 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

★ Praca

**MACHINISTS**  
1st, 2nd, 3rd SHIFTS  
EXPERIENCED  
Premium Pay for 2nd & 3rd Shifts

Skilled in set-up and operation of metal lathes and milling machines, close tolerances. Must be able to read blueprints, and read gauges. Minimum 2-3 years experience. Must speak and understand some English. Excellent fringe benefits.

Apply In Person  
**PICKER DUNLEE CORP.**  
1023 Cernan Drive Belwood, IL  
"A Friendly Place To Work"  
An Equal Opportunity Employer M/F

**KUCHARZE**

Radisson Chicago Hotel, pod nr. 505 N. Michigan Ave., w tej chwili poszukuje doświadczonych kucharzy do naszych kuchni bankietowych i restauracyjnych. Różnorodność pracy i czasu pracy do dyspozycji. Musi mówić i rozumieć po angielsku. Wygodna publiczna transportacja. Doskonała atmosfera w pracy i konkurencyjna płaca. Po więcej informacji lub zgłoszenie się skontaktuj się z: Departamentem Personalnym

**RADISSON CHICAGO HOTEL**  
944-4100 Ext. 242  
E.O.E. M/F

**MAINTENANCE MECHANIC**

Elk Grove Location

Qualified applicants will have a background in general plant maintenance. A knowledge of electric and L.P. lift truck maintenance is desirable. We offer you good starting salary and complete company benefits.

For interview, call Personnel at:

860-1400, ext. 216



**SUPERIOR**  
**TEA & COFFEE**

A Division of Douwe Egberts Superior Co.  
An Equal Opportunity Employer

**Shawbridge Youth Centres requires an EXECUTIVE DIRECTOR**

The Agency—offers a wide range of Differential Treatment Services for delinquent and acting out youth; Security and Non-Security Residential, Group Home and Community Treatment Homes and general Social Services through day and evening care centres.

The Position—an excellent opportunity exists for an innovative professional in a social services agency, to be responsible for the continuing successful operation of Shawbridge Youth Centres and maintaining executive direction of all agency activities. This position carries responsibility for a \$6 million dollar budget, 220 staff, and liaison with local and regional planning bodies.

The Qualifications—candidates should have senior management experience in the field of social work and have appropriate academic qualifications, preferably in the field. Bilingualism is essential (French). A high level of interpersonal skills to motivate others is required.

Please send resume, in confidence. All applications will be acknowledged.

Director of Personnel (Dept. P)

**SHAWBRIDGE YOUTH CENTRES**

7200 Hutchison Street  
Montreal, Quebec, Canada H3N 1Z1

**WANTED**

Bright, aggressive persons for General Factory Work and Machine Coating Training.

- Good Future, Many Benefits
- Lots of Overtime Available
- Clean Modern Air Conditioned Plant

Ask For: Tom Nirtaut

**COLWELL/GENERAL INC.**

7301 W. Wilson Ave.

867-9500

**MANUFACTURING ASSEMBLER**

Enjoy working with the mind and hands. Can you:

- Do light welding?
- Read prints?

1 to 2 years experience can qualify you for a permanent position with a manufacturer of specialty conveyor systems.

**MACHINE OPERATOR**

Set up and run tracer equipped engine lathe.

Call for interview:  
424-2500, Ext. 33

**VELTEN & PULVER**

103rd & Ridgeland  
Chicago Ridge, Ill.  
equal opportunity employer M/F

**HEAT TREATING**

JERO STEEL, a North Suburban Steel Treating Company, is seeking experienced individuals in the following areas:

STRAIGHTNER-TOOL STEEL  
Day Shift

FURNACE OPERATOR  
Experience Carbonitride furnace operator but will accept hard working trainee. Second shift. Both positions offer weekly overtime plus top wages and excellent benefits.

MR. FITZGERALD 338-5700

JERO STEEL  
TREATING, INC.  
7337 N. Lawndale  
Skokie, Ill. 60076  
Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca

Apply In Person  
**PICKER DUNLEE CORP.**  
1023 Cernan Drive Belwood, IL  
"A Friendly Place To Work"  
An Equal Opportunity Employer M/F

**KUCHARZE**

Radisson Chicago Hotel, pod nr. 505 N. Michigan Ave., w tej chwili poszukuje doświadczonych kucharzy do naszych kuchni bankietowych i restauracyjnych. Różnorodność pracy i czasu pracy do dyspozycji. Musi mówić i rozumieć po angielsku. Wygodna publiczna transportacja. Doskonała atmosfera w pracy i konkurencyjna płaca. Po więcej informacji lub zgłoszenie się skontaktuj się z: Departamentem Personalnym

**RADISSON CHICAGO HOTEL**  
944-4100 Ext. 242  
E.O.E. M/F

**MAINTENANCE MECHANIC**

Elk Grove Location

Qualified applicants will have a background in general plant maintenance. A knowledge of electric and L.P. lift truck maintenance is desirable. We offer you good starting salary and complete company benefits.

For interview, call Personnel at:

860-1400, ext. 216

**SUPERIOR**  
**TEA & COFFEE**

A Division of Douwe Egberts Superior Co.  
An Equal Opportunity Employer

**Shawbridge Youth Centres requires an EXECUTIVE DIRECTOR**

The Agency—offers a wide range of Differential Treatment Services for delinquent and acting out youth; Security and Non-Security Residential, Group Home and Community Treatment Homes and general Social Services through day and evening care centres.

The Position—an excellent opportunity exists for an innovative professional in a social services agency, to be responsible for the continuing successful operation of Shawbridge Youth Centres and maintaining executive direction of all agency activities. This position carries responsibility for a \$6 million dollar budget, 220 staff, and liaison with local and regional planning bodies.

The Qualifications—candidates should have senior management experience in the field of social work and have appropriate academic qualifications, preferably in the field. Bilingualism is essential (French). A high level of interpersonal skills to motivate others is required.

Please send resume, in confidence. All applications will be acknowledged.

Director of Personnel (Dept. P)

**SHAWBRIDGE YOUTH CENTRES**

7200 Hutchison Street  
Montreal, Quebec, Canada H3N 1Z1

**WANTED**

Bright, aggressive persons for General Factory Work and Machine Coating Training.

- Good Future, Many Benefits
- Lots of Overtime Available
- Clean Modern Air Conditioned Plant

Ask For: Tom Nirtaut

**COLWELL/GENERAL INC.**

7301 W. Wilson Ave.

867-9500

**MANUFACTURING ASSEMBLER**

Enjoy working with the mind and hands. Can you:

- Do light welding?
- Read prints?

1 to 2 years experience can qualify you for a permanent position with a manufacturer of specialty conveyor systems.

**MACHINE OPERATOR**

Set up and run tracer equipped engine lathe.

Call for interview:  
424-2500, Ext. 33

**VELTEN & PULVER**

103rd & Ridgeland  
Chicago Ridge, Ill.  
equal opportunity employer M/F

**HEAT TREATING**

JERO STEEL, a North Suburban Steel Treating Company, is seeking experienced individuals in the following areas:

STRAIGHTNER-TOOL STEEL  
Day Shift

FURNACE OPERATOR  
Experience Carbonitride furnace operator but will accept hard working trainee. Second shift. Both positions offer weekly overtime plus top wages and excellent benefits.

MR. FITZGERALD 338-5700

JERO STEEL  
TREATING, INC.  
7337 N. Lawndale  
Skokie, Ill. 60076  
Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca Męska

**CARBIDE SAW AND CUTTER GRINDER**  
Experienced sharpening carbide saws and cutters. Steady work with overtime. Good company benefits.  
666-3251

EXPERIENCED  
**PRECISION LATHE and MILLING MACHINE OPERATORS**  
Capable of Setting Up. Nice Growing Company with Good Benefits.

**MERIT MACHINED PRODUCTS INC.**  
CALL 463-5320

**CUSTODIAN**  
Full time for cleaning. 1 to 9 p.m. Salary \$4.25 per hour. North suburbs. Call:  
729-1015

Factory  
**EXPERIENCED PRESS BRAKE OPERATOR**  
Must be able to setup and operate machines working from blue prints. Should be familiar with setup for gang punching with Wales units. Some maintenance experience helpful but not necessary. Company offers good benefits and very competitive wages. If you are interested in a position with a small but rapidly growing company apply or call today:  
**Roth Metal Fabricators**  
4700 W. Fifth Ave., Chicago  
378-6400

**SET UP MAN**  
Structural steel fabricating exp. be able to do own set up & quality control inspection duties.  
Apply  
**INDUSTRIAL ERECTORS INC.**  
4701 W. Iowa, Chicago  
See Ron Roberts

**EXPERT TAILOR**  
Skokie Dry Cleaners doing Men's and Ladies clothing.  
FLEXIBLE HOURS  
Must speak some English.  
Bus stops at door.  
674-6071

**FLEET SHOP SUPERVISOR**  
Must have 3 yrs. experience in tractors, gas and diesel, and all type trlr. Apply in person at:  
**AMERICAN FREIGHT SYSTEM**  
3260 S. Damen Ave 10-3 p.m.  
An Equal Opportunity Employer M/F

**DRAFTSMAN**  
Needed dependable draftsman with experience in cabinet making, for an architectural wood work firm.  
Arlington Hts. 992-3750 (4)

**FOUR SLIDE SET-UP MEN**  
We offer excellent salary, hospitalization, profit sharing and overtime for exp'd. person.  
**INDUSTRIAL PRECISION PRODUCTS**  
Chicago, IL. 722-6900  
**MR. ROGERS**  
SECURITY OFFICERS FACTORY  
Full time positions in below areas.  
• Loop Area  
• Deerfield Area  
• O'Hare Field Area  
• Roosevelt & Central Area  
• Uptown Area  
Oppt'y For Advancement.  
Training programs, work near home.  
343-3602

**SET UP MAN**  
Will train reliable person to set up machines & perform related machine shop duties. We offer excellent starting salary, good benefits + pleasant working conditions. For interview  
Call: 593-8747. BURNEX CORP.—1460 Landmire Rd.  
**Elk Grove Village, Il.**

Factory  
**FACTORY MAINTENANCE**  
Fast paced growing factory located in near north suburb is seeking a mature responsible individual with experience in mechanical, electrical and pneumatic trouble-shooting on specialty production equipment. Permanent position. Apply in person:  
**DARD PRODUCTS, INC.**  
912 CUSTER  
EVANSTON, IL. 60202 (Vicinity Chicago & Main)  
Or Call: Mr. Cary Shevin 328-5000

**Spring Makers Four-Slide**  
We have permanent openings:  
1st shift:  
Tool Makers  
Set-Up Men  
& Machine Operators  
Good pay, overtime, benefits  
**Keats Mfg. Co.**  
1227 Dodge Avenue  
Evanston 764-1822

★ Praca Męska

**EXPERIENCED MECHANICS**  
Top Pay Plus Benefits.  
**BILL USSERY MOTORS**  
297 Almeria Ave. • Coral Gables, Florida 33134 • 305-445-8593

**DRIVER**  
Ideal for young man. For small van. Must speak English.  
656-8324

**TYLKO WYKWALIFIKOWANI OPERATORZY I USTAWIACZE MASZYN SRUBOWYCH (SCREW MACHINE)**  
Doświadczeni na Davenport i Brown and Sharpe. Pełny czas, również nadgodziny. Wiele świadczeń kompanijnych.  
237-0034

**METAL SPINNERS (2)**  
Some exp. necessary.  
Franklin Park  
766-6682

**MACHINIST**  
Exp. turret lathe operators/set-up men. Overtime. Full company benefits. 3 blocks from Kennedy Expressway & River Road.  
**NOSKO & CIOLKOSZ CO.**  
5251 N. Otto Ave.  
Rosemont, IL.  
678-0813

**FOOD PRODUCTION**  
Four processor in Elk Grove, Vil. is looking for a person to work in the manufacturing dept. Steady, full time work from 2 p.m. to 10:30 p.m. Mon. thru Fri. We offer excellent wages plus many company paid benefits.  
Call Ron Misek  
593-5700

**LAKIERNIK SAMOCHODOWY**  
Z tutejszym Doświadczeniem Potrzebny Od Zaraz Pytać o Pana Janusza  
235-5452  
ZREZCZYNY mężczyzna, zamieszkać w motelu na N. Lincoln Ave. Musi mówić po angielsku. 262-6791 pytać o Pana Pam po 10-tej rano.

**POTRZEBNI KONTRAKTORZY DO PLASTOWANIA**  
Musi być doświadczony. Dobre warunki pracy.  
Dzwon do Dave: 465-5806

**MACHINE OPERATION EQUIPMENT OPERATOR**  
Small Mfr. needs a mechanically minded person to operate assembly and/or tapping machines, days. Must be able to lift 30 lbs. to shoulder level.  
Apply in person  
220 Bond Elk Gr. Vil.  
Or call John at 956-7050

**PRZYJME** mężczyzna do remontu przy budynkach. Dzwon do 6-jej wieczorem. 745-0844.

**DOŚWIADCZONY FREZER (Milling Machine Operator)**  
Dobre wynagrodzenie. Wszelkie świadczenia. Może być nowoprzybyły.  
737-0300

**SET UP**  
Eyelet-transfer press wanted: set-up men exp'd on Waterbury Farrel and/or U.S. Baird transfer presses. First class oppty. Offering excell. wages, fringe benefits. Modern A.C. plant. Shift premium. Openings on 1st & 2nd shifts.  
Call Mr. Peters  
312-647-8941

**Drawn Metal Products**  
6143 W. Howard, Niles  
EOE M/F

**MACHINIST**  
We need a good, experienced tool room machinist. Able to do set-ups, make parts and work on dies. City location, first shift. Top pay and company benefits.  
**EMBO SOGRAPH CO.**  
1430 W. Wrightwood  
472-6660 L. Frizane  
**EXPERIENCED PAINTER**  
Skilled in fine brush & spray work. Reference & own vehicle required. Good benefits & year round work.  
Call for appt. 9 a.m. — 5 p.m.  
278-3700

★ Praca Męska

**TOOL ROOM**  
Engine lathe. Set up & operate. Variety of machining operations. Min. 3 yrs. exp. Dependable employment record nec. Good pay. Excell. benefits.  
Apply in Person  
**Drawn Metal Products**  
6143 W. Howard, Niles  
EOE M/F

**SCREEN PRINTER**  
Quality minded silk-screener to assist in decal mfg. in Northbrook. Must have good background in printing, screen-making and color control. Salary based on exp. and ability.  
Call 498-5820

**JEWELRY DIAMOND SETTER**  
Experienced on all phases of setting, also positions available for jewelry sizing and repairman. Modern air conditioned shop. North suburb, full benefits, CTA 1 block. Call Mr. Robert Sunday 823-8881, wkdays 491-1611.

**AUTO BODY —**  
Combination body man wanted. Experienced only. Independent body shop. North side.  
Call 465-1450

**HEAT TREATING**  
Commercial Heat Treat desires qualified maintenance and production personnel. Pay to commensurate with experience. Company paid holidays, vacation, hospital and life insurance and pension plan.  
**TECH TREAT INC.**  
10 Newberry, La Grange, Il.  
352-8334

**★ Rozmaite**  
PRZYRZĄD do zestrzajania kół (alignment rack) marki Bear Telerlina w dobrym stanie. Najlepsza oferta. Pytać o Ted 678-3392.  
**Wszystek Towar Ze Zniżką 20% do 50%.**  
Całe wieszaki tylko \$35.00 każdy. — Przyjdź na:  
3754 W. Fullerton Ave., Chicago

**★ Interesy**  
POTRZEBNY poważny udziałowiec do dobrego biznesu z gotówką. Pełne zabezpieczenie wkładu. 235-1932.

**Sklep z Kartami Zyczeń Do Sprzedania.**  
Dobra północno-zachodnia strona.  
Dzwon: 276-7054 po 6-jej po pol.

**DO SPRZEDANIA**  
dobrze prosperujący sklep  
**DELIKATESSEN**  
na południowej stronie miasta. Pytać o Chestera telefonując na numer: 867-4501

**★ MEBLE**  
**CENTRAL FURNITURE**  
1348 MILWAUKEE  
Polskie Kierownictwo  
Zawiadamia, że W OKRESIE LETNIM CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIŻONE OTO PARE PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE  
Korzystając z Tych Tanioci.  
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolkami ..... \$198  
Komplety mebli do sypialni ..... \$130  
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood" ..... \$78  
[Kanapa i fotel ..... \$150  
Kanapa rozkładana do spania ..... \$110 (polska wersalka)  
Telewizja kolorowa ..... \$320  
Komplety mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła "dinette set" ..... \$95  
Kuchnie gazowe (gas ranges) ..... \$220  
Łodówki lub zamrażacze (freezers) ..... \$220  
Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni ..... \$399  
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru ..... \$95.00  
Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem) ..... \$420  
Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.  
Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.  
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO  
Tel. 486-7838

**★ FURNISHED APTS. \* UPTOWN AREA \***  
1x3 Room Efficiencies Avail. Furnished. Priv. Baths & Utilities. Very Clean.  
Call: 275-2633.

**★ Poszukuje Mieszkania**  
POSZUKUJĘ schludnej pani do wspólnego zamieszkania. 247-2779.

**★ Psy**  
Z POWODU wyjazdu oddam natychmiast w dobre ręce psa 3-letniego rasowego owczarka. Telefon: 235-2383.

**★ Zguby**  
ZGUBIONO paszport na nazwisko Jadwiga Stankiewicz w okolicy Belmont i Central. 283-4511.

**★ Naprawa TV**  
**TELEWIZORY KOLOROWE**  
Naprawia  
**INŻ. PAPROCKI**  
Dzwonij Między 12:00 a 8:00 Wiecz.  
545-6667 — Gwarancja

★ Kontraktorzy

**CENY WZRASTAJA NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE**  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

**★ Dachy**  
**DACHY**  
ROBIMY DACHY NA GORĄCO I ZIMNO ORAZ "SHINGLES" I RÓŻNE NAPRAWY DACHÓW. OBLICZENIA ZA DARMO Z GWARANCJĄ NA 15 LAT  
**ORBIT ROOFING.**  
DZWONIC PRZEZ CAŁĄ DOBĘ:  
772-5908 lub 772-6850

**POLEWANIE DACHÓW** gorącym asfaltem. Łatanie, wygładzanie od 1 do 6 warstw. Dział dachów powiększył się. Teraz jesteśmy w stanie wykonać różnego rodzaju dachy, włącznie z gorącym asfaltem. 220 funtowe asfaltowe "shingles". I 90 funtowe "roll" dachy. Zawsze dobra robota i dobra cena.  
**GENERAL CONTRACTING CO.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

**★ Domy**  
**PRZEZ WŁAŚCIELCIELA**  
Murowany bungalow, 2 sypialnie, 3-pokojowe mieszkanie w basemenie. Dochód \$145.00 miesięcznie. Garaż na 2 auta.  
5430 S. Richmond 778-6591

**PRZEZ WŁAŚCIELCIELA — DOBRE KUPNO**  
3 sypialniowy, murywany bungalow. Formalna jadalnia. Niskie podatki. W niższej \$40-tce. Bez agentów. Dzwonij podczas tygodnia w języku angielskim po 5-jej po pol.  
778-2668.

**\* FOR SALE—BY OWNER ONLY \***  
2446 N. LOTUS  
Beautiful Frame W/ New Siding. 3 BDR, 2 Full C.T. Baths, Full Kitch., Fam. Rm. & Liv. Rm. All Carpeted. Full Bsmf. 2 Car Garage & Fenced Yard. Convenient Location.  
Call: 622-4087 after 5 P.M.

**Drewniany 2x4 i 2x3. Dochód \$7,000. Pyta \$9,500. Dzwonij: 456-5460.**  
NA SPRZEDAŻ 3 rodzinny, murywany, 8 letni budynek w Burbank. 430-3867 po 5-jej.

**★ Do Wynajęcia**  
5 pokoi, jedna łazienka. Dobra okolica. Raczej dorośli, bez dzieci.  
5159 So. Wolcott.  
Wieczorami proszę.

**ADULTS**  
6 rooms, 2nd floor. Space heaters, 3 bedrooms, no stove or refrigerator. No pets.  
3700 North 3600 West  
463-3849

5 CZYSTYCH pokoi do wynajęcia w Cicero. 863-4822.

FURNISHED 2 rooms, \$160.00 and security deposit. 247-4994. Vicinity of 26th and California.

## Burze i Wichury Na Środkowym Zachodzie

Seria burz i trąb powietrznych przebiegała się przez Środkowy Zachód i inne rejony kraju, dzisiaj jednak sytuacja zaczyna się poprawiać.

Burze przesunęły się pasami z południowego Ohio przez centralną Indianę do wschodniego Illinois. Ten sam pas spowodował serię burz i trąb powietrznych znanych jako tornada również w innych rejonach kraju. 12 trąb powietrznych zostało zauważonych w niedzielę.

W północnym stanie Illinois zauważono 5 trąb powietrznych i taką samą ilość w centralno-wschodniej Iowie. Nie było wprawdzie strat w ludziach, ale zniszczonych zostało kilka budynków oraz duża ilość drzew i słupów elektrycznych.

Z powodu wicher, burz i zachmurzenia samoloty nie mogły startować, ani lądować przez godzinę w niedzielę wieczór na lotnisku O'Hare.

Na Florydzie zauważono 2 trąby powietrzne, a 15-letni chłopiec został porażony piorunem kiedy łowił w przybrzeżnych ryby na moście. Piorun po-

parzył chłopca od klatki piersiowej do pępka, a następnie przeszedł po lewej stronie ciała do stopy.

14-letni kolega porażonego powiedział, że było to takie uczucie, jakby dynamit wybuchł przed ich twarzami. Został on zwalony z nóg, ale nie odniósł obrażeń.

"Mark (ofiara porażenia) stał i nagle wyrzucił się do tyłu", powiedział świadek wydarzenia, "zabłyśnięto światło i słyszeć dał się głośny huk. Do tej pory dzwoni mi od tego w uszach".

Lekarz powiedział, że porażony Mike Sheldon znajduje się w stanie poważnym i nie odzyskał on przytomności od chwili wypadku. Ciałem jego wstrząsają konwulsje i musiał być przywiązany do łóżka.

Poza tym liczne burze miały miejsce nad Zatoką Meksykańską, w południowych stanach nad Atlantykiem, w zachodnim Nowym Jorku, w Maine, Montanie i w południowo-zachodniej części kraju.

W kilku miejscach miały miejsce znaczne opady deszczu.

## First National Bank Redukuje Pożyczki Dla Miasta

First National Bank of Chicago postanowił zredukować swoje zaangażowanie w udzieleniu pożyczek dla miasta Chicago, co jest odwrotnością od tradycyjnej polityki tego banku.

W czasie spotkania przedstawiciele 7 największych banków w mieście, którzy omawiali sprawę 50 milionowej pożyczki dla miasta, First National zadeklarował gotowość pożyczania tylko małego procentu tej sumy.

Pożyczka ma być przeznaczona na zakup nieruchomości związany z pewnymi inwestycjami w północnej części śródmieścia.

50 milionów miało być podzielone pomiędzy 7 banków, a udział każdego z nich ma być proporcjonalny do posiadanych zasobów.

W przeszłości First National i Continental, dwa największe banki w mieście, udzielały miastu pożyczek w identycznej wysokości; obecnie First National zamierza pożyczyć tylko 5 milionów, zamiast 18, jak było oczekiwane.

## Mayor Chicago w Cleveland Pani Byrne Unika Mieszania Się w Lokalną Kontrowersję Polityczną

Jane Byrne przemawiając w czasie imprezy zorganizowanej przez partię demokratyczną w Cleveland nie wtrącała się do miejskiego konfliktu politycznego, który spowodował rozłam w lokalnej partii demokratycznej.

Okazją był obiad wydany przez demokratów powiadu Cuyahoga jako pierwszy Robert F. Kennedy Memorial Awards Dinner. Głównym organizatorem obiadu był człowiek, który popiera kandydaturę prezydencką senatora Kennedy'ego, podczas kiedy zdobywcą wyróżnienia był zwolennik prezydenta Cartera.

W czasie konferencji prasowej przed obiadem pani Byrne powiedziała, że jej obecność nie oznacza popierania Kennedy'ego ani Cartera.

Gościem wyróżnionym nagrodą

## Dwóch Przystępców Aresztowano

Dwóch nieletnich mężczyzn wdarło się z bronią do mieszkania w Oak Park, gdzie zakneblowali dwóch mężczyzn i dwie kobiety. Następnie zgwałcili oni kobiety i obrabowali mieszkanie z pieniędzy, biżuterii i innych cennych przedmiotów. Przybyła na miejsce wypadku policja rozpoczęła pościgi za przystępcami. Samochód z uciekinierami uderzył w drzewo i światła uliczne u zbiegu Elmwood i Madison.



ROBINSON, IL. — 3 osoby poniosły śmierć w czasie eksplozji w rafinerii ropy naftowej. (UPI)



DAYTONA BEACH, FLORIDA. — Russell Thompson z 5 letnią córeczką Caroliną, odzyskaną w dwa dni po jej uprowadzeniu. (UPI)

## Chicagoski Festiwal Cieszy Się Ogromnym Powodzeniem

Chicagoski Festiwal cieszy się ogromnym powodzeniem. Otwarcie dorocznej imprezy nastąpiło w piątek. Ponad 70,000 osób przybyło do Navy Pier. Już o godz. 11 rano 20,000 czekało w piątek przed bramą Navy Pier na otwarcie Festiwalu. Przez pierwsze pół godziny wstęp był wolny. W miarę upływu godzin — w dniu otwarcia — tłum narastał, dwoił się i troił. Wielu z tych, którzy przybyli na Navy Pier pierwsi, udali się do zachodniej części półwyspu, gdzie mieści się p.n. Main Stage. Teatr ten mieści 18,000 osób. Tu właśnie odbywały się pokazy czołowych zespołów muzycznych.

W piątek wieczorem na ChicagoFest przybył gubernator Thompson z małżonką i córeczką Samantha, która obchodziła w tym dniu pierwszą rocznicę swych urodzin, jak również mayor miasta Jane Byrne.

Tegoroczny Festiwal — w porównaniu z ubr. — cieszy się olbrzymim powodzeniem. W br. zainstalowano aż 53 stoiska gastronomiczne (w ubr. tylko 18).

Nade wszystko jednak ChicagoFest — oznacza muzykę. Muzykę nowoczesną. Typu rock & roll lub jazz.

Przeznaczona głównie dla młodszych pokoleń. Z całych Stanów Zjed. sprowadzono czołowe zespoły tego typu. Niezależnie jednak od wielu estrad, na których popisują się zespoły muzyczne i kilkudziesięciu stoisk restauracyjnych, uczestnicy tej zakrojonej na wielką skalę imprezy letniej w Chicago mają okazję nabycia najrozmaitszych przedmiotów i pamiątek — na specjalnych,

## Mayor Pragnie Przejęcia Parków Przez Miasto

Mayor Byrne stara się o włączenie Chicago Park District w ramy administracji miejskiej. Od chwili jej wyboru miał miejsce konflikt pomiędzy mayorem a Edmundem Kelly, superintendentem Dystryktu Parkowego.

Radny Roman Puciński zaproponował ostatnio zlikwidowanie Dystryktu Parków jako osobnego organu administracyjnego i ustanowienie nowego miejskiego Departamentu Rekreacji. Mayor rzeczą jasną popiera takie rozwiązanie.

Pani Byrne i radny Puciński powiedzieli, że konsolidacja parków z miastem zwiększy pomoc finansową dla parków miejskich, ponieważ dystrykt jako taki nie kwalifikuje się do federalnego podziału funduszy.

Patrick O'Malley, zwolennik superintendenta parków i przewodniczący rady Dystryktu Parków twierdzi, że dystrykt nie otrzymuje żadnych funduszy przez miasto i nie będzie ich otrzymywał również, kiedy stanie się departamentem miejskim. Obawia się on również, że miasto nie będzie w stanie finansować parków bez zwiększenia podatków.

O'Malley uważa, że propozycja po-

przeznaczonych ku temu stoiskach.

Navy Pier nie posiada parkowiska. Dlatego najlepiej jest przyjechać samochodem i zaparkować go z dala od miejsca Festiwalu, dojeżdżając do Navy Pier autobusem. Do Navy Pier dojeżdżają autobus nr 65 po Grand Ave. Wstęp na imprezę wynosi \$5.00. Emerycy płacą tylko dolara, a dzieci do lat jedenastu mają wstęp wolny.

ChicagoFest obejmuje 325 różnych pokazów i imprez artystycznych. Impreza czynna jest przez 12 godzin dziennie i trwać będzie do 12 sierpnia (niedziela), tj. do dnia, w którym rozpocznie się tradycyjny chicagoski Lakefront festiwal.

W sobotę po południu wystąpił na Festiwalu piosenkarz Bobby Winton, prezentując m.in. swą popularną piosenkę "Melody of Love".

## Aresztowania Na Rush Street

Nieumundurowana policja najechała wcześniej rano w niedzielę na prywatny klub na Rush St. i aresztowała 16 kobiet i 5 mężczyzn pod zarzutami związanymi z prostytutką.

Miejsce to nazywa się Candy Store (sklep z cukierkami), jest położone przy 847 N. Rush St. i aresztowań dokonywano tam 16 razy od chwili otwarcia interesu w 1974.

W niedzielę nieumundurowany policjant zapłacił \$6 za miejsce przy stole, \$12 za niealkoholowy napój dla tancerki, \$60 za "lepszy stół" i \$60 za "bardziej stosowne miejsce", gdzie tancerka oferowała swoje usługi.

4 mężczyźni zostało oskarżonych o kierownictwo nielegalnym biznesem.

## Dziś Otwarcie Nadzwyczajnej Sesji Legislatury

Ustawodawcy stanowi — przerywając swe letnie wakacje — zbiorą się w stolicy Illinois, by podjąć decyzję odnośnie ewentualnego wprowadzenia w życie podatku, który przynieść może zarządom lokalnym jak i szkółom pół biliona dolarów. W poniedziałek odbywa się zwołana przez gubernatora specjalna sesja legislatury stanowej.

Członkowie legislatury żywią nadzieję, iż będą musieli pozostać w Springfield nie dłużej niż przez dwa dni, celem podjęcia decyzji w sprawie zawetowanego przez gub. Thompsona projektu ustawy dotyczącej dodatkowego podatku korporacyjnego. Jednocześnie z zawetowaniem przedłożonego przez legislaturę projektu w sprawie korporacyjnego podatku osobistego, gubernator wysunął swój własny zastępczy projekt. W tej właśnie materii legislatura podjąć ma decyzję. Chodzi bądź o zatwierdzenie zastępczego projektu Thompsona lub też jego odrzucenie. Bez względu na decyzję — podjęta być musi ona przez trzy piąte ogólnej liczby ustawodawców, tj. przez 107 w izbie i 36 w senacie stanowym. W wypadku, jeśli sprawa utknie w martwym punkcie, tj. jeśli nie będzie zatwierdzona wymagana ilość głosów, może dojść do ponownego otwarcia debaty — w sprawie, która dyskutowana jest już od lat 9.

Zarówno w izbie jak i w senacie demokraci dysponują nikłym marginesem głosów. Nie wystarczającym jednakże na obalenie weta gubernatora, który jest republikaninem. Dlatego też, celem uzyskania potrzebnej

## Nauka Języka Polskiego w Sześciu Szkołach Chicagoskich

Nadchodzący rok szkolny zaznaczy się zwiększeniem ilości klas nauki języka polskiego w chicagoskich szkołach publicznych. W ramach programu Access to Excellence — Wysoki poziom oświaty dla wszystkich, zostaną utworzone dwa nowe ośrodki nauki języków obcych.

Są nimi Carl Schurz H.S. na północy i Morgan Park H.S. na południu miasta.

W szkołach tych, oprócz innych języków, rozpocznie się, lub będzie nadal kontynuować, naukę języka polskiego. Należy tu podkreślić, że w roku ubiegłym w podobnym programie rozpoczęto naukę polskiego w szkołach Harrison H.S. i Curie-Skłodowskiej H.S.

Wszyscy zainteresowani nauką języka polskiego mają szalone ułatwienia dzięki temu, że szkoły te uwzględnione są w program "Access to Excellence." Mogą bowiem zapisywać się na dany program bez konieczności mieszkania w dzielnicy danej szkoły.

Władze szkolne nie tylko przyjmą danego ucznia na naukę do wybranej przez niego szkoły, ale zapłacą mu jeszcze za drogę do szkoły.

## Nowe Linie Lotnicze Oferują Tańsze Przeloty z Midway

Nowe linie lotnicze z siedzibą w Chicago, a o nazwie Midway Airlines rozpoczną funkcjonowanie z początkiem listopada, kiedy zainicjują one 16 przelotów dziennie.

Irving Tague, prezes nowopowstałych linii powiedział, że Midway zaofertuje 25% obniżkę na przelotach do Kansas City, Cleveland i Detroit pomiędzy godzinami 7 rano i 7 wieczór. W późniejszych godzinach i w weekendy obniżka wyniesie 50%.

Linie Lotnicze Midway miały rozpocząć operację 3 lata temu, brakowało jednak wówczas funduszy na zainicjowanie lotów. Nowe linie mogą przywrócić życie lotnisku Midway, które od czasu otwarcia O'Hare staje się coraz bardziej wydłupione.

Senator Percy umożliwił prezesowi Tague użycie jego biura w Waszyngtonie celem ogłoszenia otwarcia linii. Percy powiedział, że linie zapewnią otwarcie 200 nowych stanowisk pracy z łączną płacą roczną 4.2 miliona i że w ciągu roku ilość posad wzrośnie do 485, a łączna płaca do 7.2 miliona.

Jedynymi dużymi liniami lotniczymi nadal operującymi z lotniska Midway są Delta Airlines, które oferują 2 tanie loty do St. Louis.

Midway Airlines zaofertuje 6 przelotów dziennie do Detroit i z powrotem, a 5 dziennie do Cleveland i Kansas City.

Rada Lotnictwa Cywilnego zezwoliła Midway Airlines na rozpoczęcie

ilości głosów, trzeba będzie wszelkiego rodzaju manipulacji, które doprowadzą do ewentualnego sukcesu w zakresie uchwalenia projektu. Chodzi zatem zarówno o głosy republikanów jak demokratów.

Demokraci, dysponujący nikłą większością głosów, przesłali Thompsonowi projekt polegający na podwyższeniu o 2.85% — obecnego 4-procentowego podatku korporacyjnego, co przyniosłoby łącznie dodatkową sumę \$520 mil. Thompson oświadczył jednakże, iż podwyżka tej wysokości wpłynęłaby ujemnie na rozwój handlu i przemysłu w naszym stanie i zaproponował jedynie 2.5%.

## Rada Wykonawcza AFL-CIO Obraduje w Chicago

(UPI) — W dniu dzisiejszym odbędzie swe posiedzenie w Chicago rada wykonawcza federacji związków zawodowych AFL-CIO. Celem spotkania jest opracowanie programu dotyczącego kryzysu energetycznego oraz zajęcie stanowiska przez związki zawodowe — zarówno w sprawie tegoż kryzysu jak i odnośnie ratyfikacji traktatu SALT II.

Rada zbierze się bez 84-letniego swego przywódcy, George'a Meany.

Meany, który stoi na czele liczącej 13.6 mln członków federacji od r. 1955, tj. od czasu jej istnienia, przebywał w swym domu w Bethesda, Md. (przedmieście Washingtonu). Dolegliwości, jakie odczuwał w biodrze, nie pozwoliły mu przez ostatnie trzy miesiące na wzięciu udziału w pracach AFL-CIO.

Apelujemy szczególnie do Rodziców o zachęcenia swych dzieci do zapisywania się na naukę języka polskiego. Wzbogacą one nie tylko swą własną wiedzę, ale wykażą również, że Polacy potrafią popierać programy przeznaczone dla nich.

Oprócz wymienionych powyżej, szkół prowadzi się naukę języka polskiego w szkołach: Lane Technical H.S. na północy i Kelly H.S. na południu. Istnieją też programy tzw. dwujęzycznego nauczania przy Schurz i Kelly H.S. W sprawie bliższych informacji można dzwonić do Biura Nauczania języków obcych — tel. 641-4048-4097.

Adresy wymienionych szkół:  
Lane Technical H.S. — 2501 W. Addison St.

Marii Skłodowskiej Curie — 4959 W. Archer Ave.

Kelly H.S. — 4420 S. Sacramento Ave.

Harrison H.S. — 2850 W. 24th St. Blvd.

Schurz H.S. — 3601 N. Milwaukee Ave.

Morgan Park H.S. — 1744 W. Pryor Ave.

przelotów również do Minneapolis, Pittsburgh i St. Louis. Zezwolenie na odbywanie lotów do 24 innych miast jest oczekiwane.

Linie Midway będą pożyczaly lub kupowały samoloty DC-9 od korporacji McDonald Douglas. Koszt zakupu pięciu DC-9 wyniesie 50 milionów.

Prezes Tague Wyliczył zalety lotów z lotniska Midway. Przeloty będą tanie i będą się one odbywały z dużą częstotliwością; dla wielu podróżujących lotnisko to jest bliższe i łatwiej dostępne niż O'Hare, przez co będzie można zaoszczędzić dużą ilość benzyny.

Główne biura kompanii Midway Airlines będą również mieściły się na lotnisku Midway.

## Sprzedaż Pojazdów Pocztowych

Poczmistrz Frank C. Goldie podał do wiadomości, iż w czwartek wystawionych będzie na sprzedaż 14 pojazdów używanych uprzednio przez tutejszy urząd pocztowy. Pojazdy te sprzedawane będą na licytacji. Chodzi tu o półciężarówkę typu Dodge oraz jeep.

Sprzedaż rozpocznie się o godz. 10 rano, w centralnym garażu pocztowym, przy 740 S.Canal. Wszystkie pojazdy wystawione będą na sprzedaż bez gwarancji.